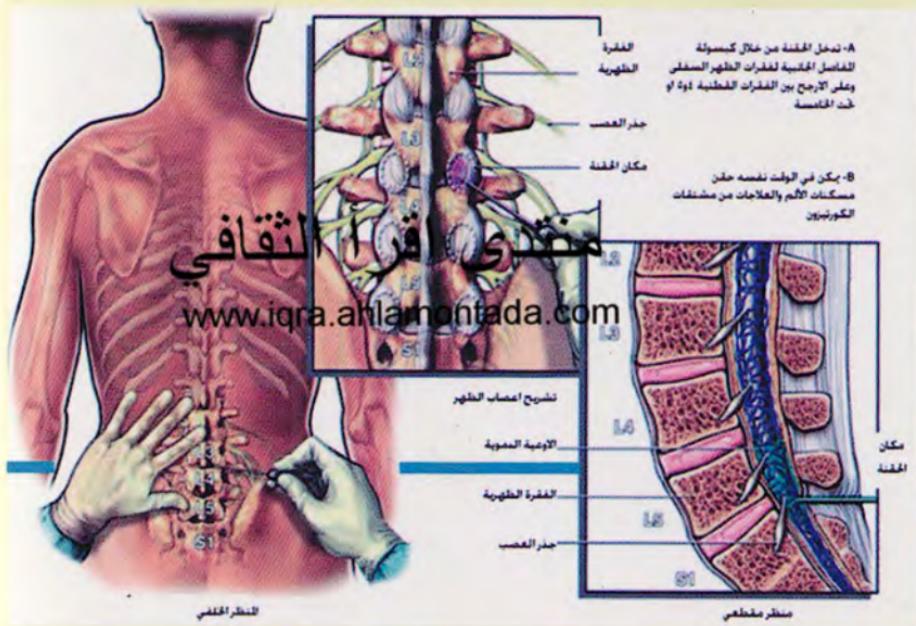


# پشت ئىشە (ئانە پشت)

وينه گرتني لەرينه وە مۇگناتىزى، وينه گرتنى سى تى سكان،  
رەگ ئىشە، دىسکى بېرىھە پشت....



دانانى / لىزىنە يەڭ لە پزىشكان

ومركىزانى / د. فەيسەل عارەب بلباس

پىداچوونەوە / موحىسىن چىنى

دەزگەي چىپى

ۋەرگىرانى / د. فەيسەل عارەب بلباس

بۆدابەزاندنی جۆرەها کتێب: سەرداش: (مُنْقَدِي إِقْرَا الْتَّقَافِي)

لەھبیل انواع الكتب راجع: (مُنْقَدِي إِقْرَا الْتَّقَافِي)

پەرای دانلود کتابیهای مختلف مراجعة: (مُنْقَدِي إِقْرَا الْتَّقَافِي)

[www.lqra.ahlamontada.com](http://www.lqra.ahlamontada.com)



[www.lqra.ahlamontada.com](http://www.lqra.ahlamontada.com)

لەکتەب (کوردى . عربى . فارسى )

زنجیره‌ی تهندروستی و زیان

## پشت ئیشە (ڙانه پشت)

وینه گرتني له رينه وهی موگنا تیزی، وینه گرتني سی تی  
سكن، رهگ ئیشە، دیسکی بربرهی پشت....

دانانی

لیڙنه یه ک له پزیشکان

گورینی

د. فهیسه ل عاره ب بلباس

ناوی کتیب: پشت ئىشە (ڙانه پشت)

دانانی: لیڙنەيەك له پزىشکان

گۆرینى: د. فەيسەل عارھب بلباس

تيراڙ: ١٠٠٠ دانه

ديزاين : کارزان سەعدى (مهريوان گرافيك)

سالى چاپ: ٢٠١٣

چاپ: چاپخانه‌ي شهاب - هەولىر

له بەریو بەرايەتى گشتى كتىبخانه

گشتىيەكان ژماره‌ي سپاردنى

(٤٢) سالى ٢٠١٣ ي دراوەتى

له بلاوکراوه‌كانى دەزگەي چىنى

## پیشەگى

كى هە يە لەئىمە، ئەگەر تەنيا بۇ يەك جارىش بىـ،  
پشتى نەئىشابىـ؟ پشتمان ئەو كۆگايىيە كە دەمارگىرى  
و بىزاري و ماندووبون و رەفتارە خراپە كانمانى تىدا  
كۆدە كريتەوە، بىگەرە ھەموو خەم و بەركەوتىنە كانى  
ژيانىشمان....

لەنیو بەشەكانى پشتدا، بەشى خوارەوەي (بېپەركانى  
كەلەكە) زۆرتىرين قورسايى و توندىيان بەردەكەۋى. بۇ يە  
چارەكىشنى ئازارەكانى پشت ئاسان نىيە. ھەموو  
جارىكىش تاكە يەك ھۆكار بۇ ئەو پشت ئىشەيە نىيە و  
ھەر لە بەر ئەمەشە كە يەك جۆرە چارەسەريشى نىيە.

چارەسەرييەكان لەنیوان جۆرىكى زۆرسادە و  
نەشتەرگەرييەكى مامناوهندى و ھى زۆر ئالۇز دايە.

لەم نامىلىكە يەماندا بېپەرىي پشت روون دەكەينەوە كە  
جەستەمانى لەسەر وەستاوه، پاشان قۇناغەكانى

دهستنیشانکردنی توپینگه بی (کلینیکی)، ئەوجا كەلك و سوودەكانى ويئەگرتىن و جۆره كانى و پىویستىيەكانى و هەلبزاردنی هەندىكىان و بەباشتى زانىنى جۆرىكىان لەجۆره كانى دىكە رۇون دەكەينەوه.

دوايسى دېيىنه سەر بابهەتى چارەسەرى و تىيىدا جۆره كانى دەرمان و شىۋاوازەكانى بەكارھىنانىان و ئەو چارەسازيانەي كە لەگەلىاندا دەكىرىن وەك چارەسەرىيى فىزىيابىي و سنوورەكانى و سوودەكانىيىشى نىشان دەدەين. لەكۆتا يىشدا باسى ئەوهمان كردووه كە دوايسىن چارەسەرى نەشتەرگەريه لەگەل ھۆكارەكانى ئەنجامدانى و جۆره كانى و سوودەكانى بۇ نەخۆش.

بەم شىۋەيە خويىنەر لەكۆتا يى خويىندە وەي ئەم نامىلەكە بىدا سروروشتى پشت ئىشە و نىشانە و رىڭەكانى خۆپاراستنى بۇ رۇون دەبىتەوه لەگەل بەكارھىنانى هەرچىيەكى كە بۇ ئەم دەردە بەكەلك دى.

یەکەم

سەرەتا يەك بۇ ئەستوندەي بىرىپەيى پشت



## یەکەم - سەرەتايەك بۇ ئەستوندەي بىرىپەيى پشت

ئەستوندەي بىرىپەيى پشت لە سىوسى (۳۲) بىرىپە يان پارچە ئىسىك پىڭ دى. لەوانە يە يەكىك بلى: نەخىر، ژمارە يان تەنبا بىست و شەشە. ھۆيە كەشى ئەوەيە كە بىپېرە كانى خوارەوە زۆر لىك جودا نىن، چونكە پىنجيان لە يەك ئىسىكدا يەك دەگىن كە ئىسىكى كلكە (عجز) و دواى ئەوיש چواريان لە يەك ئىسىكدا يەك دەگىن كە پىنى دەگۇترى ئىسىكى كلىنچە. لەنیوان بىپېرە كاندا باليف هەيە كە لەشانە يەكى كېكەگە يى دروست كراون پىيان دەگۇترى سەپكە (دىسەك DISC) يان "خەپلەي كېكەگە يى" كە لەبەر نەرمىيە كە يان بوارى جوولەي جياواز دەپەخسىن.

يەكەمین بىرىپە لەسەرەوەي مل دايە كە كەللەسەرە لەلەدەگرى و پىكەاتە يەكى سادەيە كە چونكە وەك بازنە يەكە و رىنگە دەدا بۇ سەرى و خوارى سەر لەسەرەي

بجوولیتھو وەکو له و کاتھی کە سەرمان بە مانای  
"بەلی" دەله قىنین.

بېپەھى دووهەم كەللەسەر لەسەرى لەلايەكەوە بۇ  
لايەكەی دىكە دەجوولى وەکو له و کاتھی کە دەمانەۋى  
بلىڭىن: "نا". لەھەر بېپەھى يەكدا كونىك (كەنالىك) ھەيە و  
بەو كونە يەك بەدواى يەكانەي بېپەھە كان رىبازىك دروست  
دەبى كە مووخەپەتى بەناودا دەپوا. مووخەپەتىش  
Spinal Cord بريتىيە لە دەمارەپەتىكى سەرەكى  
لەنىوان مىشك و گشت ئەندامەكانى دىكەي لەش. بۆيە  
ئاكامەكان زىز خراب دەبن ئەگەر تۈوشى ھەر بەركەوتنىك  
بۇو. لەبەر ئەمە دەبىن زىز بەباشى پارىزراوه: لەناو  
سى پەرده دايە كە لەيەكتىر جودان و بە شلەيەكى تايىبەت  
دەورەدراوه پىيى دەگۇترى شلەي مىشكەمووخە درىكى  
Cerebrospinal fluid يان شلەي مىشكىي مووخى  
كە وەکو پارىزەرىك بۇ بەركەوتنىكان وايە. سەربارى  
ئوانە مووخەپەت لەناو بېپەھە كاندا شاردراوه تەوە و

نووکی نقر بەھێزیان ھەیە کە دەتوانین لە پشتمان  
دەستیان لى بدهین و ھەر ئەوانەشە کە وايان کردووه ناوە  
ناسراوه کەی "درېکەمۆخ" ئى پى ببە خشرى.

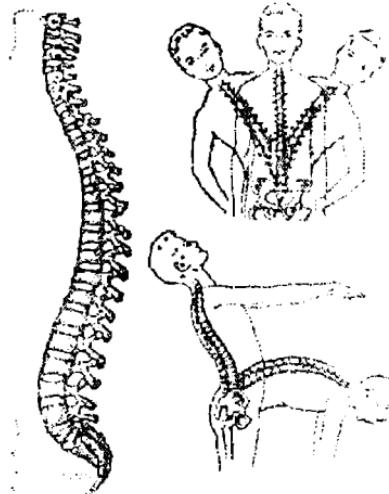
7 فقرات عنقية =  
cervicales

12 فقرة ظهرية =  
dorsales

5 فقرات قطنية =  
lombaires

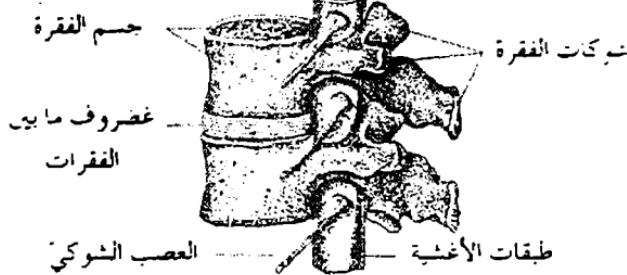
sacrum = 5 العجز

coccyx = 4 العصعص



بعد العمود الفقري أتعجب التركيبات في الجسم

يحمي النخاع الشوكي عظام وطبقات من الأغشية  
الخليل الشوكي (النخاع الشوكي)



## دوروهم - دهستنيشانكردن

### ۱. هويه کاني پشتئيشه :

که ده چيه لاي پزيشك چهند پرسياوريكت ليده کا و  
لييانه وه سى توخمى سره کييلى و ده دست دينى که  
سرووشتى ئازاره كەت بق رون ده کاته وھ وئو  
توخمانه ش ئەمانه ن:

- ئايىه ئازاره کە به هوى ميكانيزمىكە يان به هوى سووتانه وھ يە؟
- ئايىا ئىشە كە تىزە يان قە كىشە (درېرخايدە)؟
- ئايىا ئەم پشتئيشە يە ئازارى رەگى كەلە كەى (عرق النساء) لەگەل دايە يان نا.

### ۱-۱. ئايى ميكانيكە ئىشە يان سووتانه وھ يە:

وهلامەكە زور گرنگە چونكە ئاراستەي  
دهستنيشانكردنە کە ديارى دەكا. ئازارى به شى كەلە كە لە  
پشت بە ميكانيزمە ئازار دادەنرى ئەگەر لە كاتى  
جوولەكردن دا روويدا يان زور تر بۇو و بە حەسانە وھ

سووک بّووه. ئەم جۆره ئازاره هەر لە کاتى له خەو  
ھەستانە وە ھەستى پىدەكىز و پاشان بەپۇز زۇرتىر دەبىي  
بەلام لە کاتى نووستناندا نامىيىنى. ھەرگىز لە خەوت ناكا  
مەگەر بەدەگەمن نەبىي و تەنبا بۆ ماوهىيە كى كورتىش  
بەتايبەتى لە کاتى تەنېشت گۈرپىن لە کاتى نووستندا.  
لەوانە يە پېشتئىشە بەھۆى سووتانە وە ھەوكىرىنە وە  
بىي، ئەو کاتە شەو لە خەوت دەكا و دووبارە دەبىتە وە  
نايەلىي بە ئاسانى بخەويە وە. بەزۇرى لە گەل ئازارە كە  
پشت رەق دەبىي و تا كاتى لە خەو را بۇون دەمىيىنى. ئەو  
جۆره ئىشە بەردەواامە و پلە بەپلە و رۇز دواى رۇز زۇرتىر  
دەبىي و ئارامتلىي ھەلەتكىزى.

٢-١. **تىيز يان قەكىشە:** دەبىي ئاماژە بۆ ئەوھە بىكەين  
كە ھەموو ئامانچمان دەبىي ئەوھە بىي كە نەيەلىن ئىشە كە  
لە تىزە وە بۆ ۋەكىش بگۈرپىز. ئازارى تىزى پشت كتوپر و  
لەدواى جوولەيەكى خراب يان ھەلگىرنى قورسايىھە يان

پژمینیک و هندیک جاریش هر له خووه و بهبی هوکار  
په یدا ده بی.

له وانه یه نه خوش له خووه ئه و ئازارهی نه مینی، يان  
به ده رمان چاره بکری که له ماوهی که متر له حه فته یه کدا  
۷۰٪ يان چاك ده بنهوه و له که متر له ماوهی يه ک مانگدا  
۹۰٪ يان، به لام لم بارانه دا ئه گهر چاکیش بووه وه ئه وا  
ئاگادار کردن و ھیه که که پشت بوتی ده نیری بو ئه وهی پتر  
ئاگادار و ھه شیار بسی. بویه لم باره دا ده بی ریبازیکی  
دریزخایه ن له زیان بگریه بھر نه وه کو ئه و روود اوه  
سەرپییبە ببیتە ئىشىکى ناوه ناوه و ئازارىکى ۋەكىش و  
رەگەزان (عرق النسا).

پشتئىشە فەكىش بارىکى بە سفتۇسقى بەردە وامە  
کە له ئەنجامى پەرە سەندنی نه خوشىيە كە وە لە ماوهی پتر  
لە سى مانگاندا په یدا ده بی. له وانه شە پشتئىشە كە  
دوابە دواي ئازارىکى تىزى پشتگۈي خراو دا بى يان يەكىك

بى لە ئالۆزىھەكانى ئازارى پشتى ناوه ناوه يان  
بېشىۋەيەكى پله بېپلهى بىزى ھەلخەلەتىن رۇو بدا.  
ئەۋ ئازارە ۋەكىشە كە نەخۆشان لىيى دەترسىن  
بەرەستى پزىشكانيش لىيى دەترسىن، چونكە  
چارە كىردىنەكەى زەھمەتە و ماوهىيەكى درىزىشى دەھۋى و  
ئەنجامەكانىيىشى دلىناكەرنىن. بۆيە نەخۆشەكان  
لە چارە كىردىن بەدەرمان، دواى بىھيوابۇونىان، دواى  
چارە سەربى نەشتەرگەريانە دەكەن كە ھېشتا  
تەكニكەكانى جىنى مشتومىن، سەربارى گرانىمى  
نرخەكانىيىشى. لەوانەشە رۇدر كارىگەرنە بن ئەوه ئەگەر  
نەللىن بەترسە.

ئىستا چارە كىردىن پشتئىشە ۋەكىش ئەوهندە ورد  
نىه. گىرنگترىن ھۆكارىشى دەگەرىتەوه بۇ ئەوهى ئازارى  
ۋەكىشى پشت پىيويستى بە ژىنگەيەكى گۈنجاو ھەيە بۇ  
ئەوهى تىيدا پەره بىسىنى، ئەوجا لە پشتئىشەيەكى  
سووکەوه بگۇرى بۇ پشتئىشەيەكى ۋەكىش كە

پیویستی بی هۆکاری وا ههیه ریگه بۆ ئەو گۆرانە به زیانە خۆش بکا... ئەوانەش هۆکاریکن کە دەبى لە دەستنیشان کردنیاندا تا بکری پەلە بکەین، گرنگترین نیشیان:

• ئەو هۆکارانەی کە پەیوهستان بە میژووی ئازاری پشت، وەك دووبارە بۇونەوەی ئازارەکان کە وا لەنە خۆش بکەن لە کار بکەوی يان نەشته رگە ریه کى لەو شوینە جەستەدا بۆ ئەنجام بدرى.

• ئەو هۆکارانەی کە پەیوهستان بە تىزىيى نىشانە سەرەتايىيە کانە وە: هەرچەند ئازارى پشت توندى ترى بى و لە جوولە خىستنى گەورە تر بى ئەوەندە ترسى تۈوشى بۇون بە پېشىئىشە ئەكىش نۇرتىر دەبى.

• ئەو هۆکارانەی پەیوهستان بە چاودىرىيى پىزىشكى، وەك: دواكەوتىنى چارە سەری و مانەوەي ناو نۇويىن بۆ ماوهىيە كى درىز و لەكاركەوتىيىكى بەردە وام يان نە بۇونى زانىارى لە سەر هۆکار و چارە سەرەيە كانى ئازارى پشت.

• ئەو ھۆکارانەی پەيوەستن بە كەسيتى و ژينگەي  
نەخۇشەوە، بۇ نموونە: خراپىي ئاستى پەروەردە و  
دارايى و ژەھراويىبۇون بە ئەلكەھۈل و جىگەرە و دابىران  
لەسۇزى كۆمەلایەتى... ئەوانە ھۆکارى بەترىن و  
لەدوايدا دەبنە ھۆى پېشتئىشەي قەكىش.

• ئەو ھۆکارانەي كە پەيوەستن بە كاركىرىدەوە  
ئەوهندە زقىن كە لەزماردىن نايىن، ھەندىيەكىيان ئاشكاراو  
ديارىن وەك: ھەلگىتنى بارى قورس بە بەردەۋامى و  
تۇوشىبۇون بە بەركەوتىن لەرىنەوەيى درېڭىخايىن و  
دانىشتن بەنەگۇرى بۇ ماوهەيەكى درېڭىز... ھەندىيەكىش لەو  
ھۆکارانە بىز و سەرۇھشىتىن (سەرتلى دەشىتىن)  
چونكە پەيوەندىيەكى توندىيان بە ھەستكىرىنى نەخۇش  
بە خۇى و كەسايەتىيەكەيەوە ھەيە: بەرپرسىيارىتىي نۇر،  
دووبارەكىرىدەوەي كارىك بەھەمان شىۋاز، ھەستكىرىن بە  
كەمى تواناكان يان دابىران و رېزلىتەنانى كەسانى دىكە بۇ

نه خوش، قورپسايى کاري فەرمانبه رىتى و ھەندىكى دىكەي  
وەك ئەوانە.

ئەگەر پشتئىشە رى لەكارکىدن بىگرى ئەوا بۇونى نىزى  
لەو ھۆكارانە وا دەكەن پزىشىك نەتوانى بەئاسانى چارەى  
بىكا و لەوانە يە ئەستەميش بى: لەم رووهە زمارە يەكى  
نىزى لەوانە دەبىنин كە پشتئىشە پەكى خىستۇون، واتە  
10٪ى نەخوشەكان، دواى چوار حەفتە لە يەكەم رووداۋ،  
نا توانى بىگەرىنەوە سەر كارەكانىان و 50٪ شىيان بۇ ماۋەى  
شەش مانگ ئەوها دەمېننەوە.

٢-١. ئايا رەگەڙانىشى لەگەلە يان نا؟ ئىشى دەمارى  
نىڭ يان رەگەڙان بريتىيە لە كەوتىنە زىير پەستانى يەكىك لە  
لەقەكانى دەمارى نىڭ كە لەنىوان دوو بىپىرە لە بىپىرە كانى  
بەشى خوارەوەى پشت يان لەنىوان بىپىرە كانى سەرەوەى  
كلىيىنچە دېتە دەرى و لەئەنجامى دەپەرىنى دىيسكى  
نىوانىيان (لە 95٪ بارەكان) پەستان دەخاتە سەر رەگە

دهماره‌که. لهوانه‌یه باری ئه و ده‌ماره‌ی نیک کتوپر یان  
دوای چهند کاتزمیریک یان چهند رقزیک په‌ره‌بستنی.  
ئازار له گلمته‌ران ده‌ست پیّدەکا، ریبازیکی نزد ورد  
ده‌گریتە به‌ر له قاچدا که به‌پیّی ئه و ره‌گه ده‌ماره‌ی  
په‌ستانی که وتنه سه‌ر ده‌گورپی.

- په‌ستان که وتنه سه‌ر ره‌گى پینجه‌می نیک ۱۵  
ده‌بیتە هۆی ئازار له رووی ده‌ره‌وهی (په‌رگه‌ی) ران و  
قاچ و دیتە خوارى تا ده‌گاتە پشتى پى و په‌نجەی  
گه‌وره‌ش.
- په‌ستان که وتنه سه‌ر ره‌گى سه‌ر ره‌وهی کلینجه  
۵۱ ده‌بیتە هۆی ئازار له‌لای پشتە‌وهی ران و له به‌له‌کى  
پى و پاشنە ئه‌وجا له‌لای ده‌ره‌وهی پى و بۇ په‌نجەی  
گچکەش دیتە خوارى.

لهوانه‌یه له‌گەل ئه‌وانه نیشانه‌ی نزد دلته‌نگتریش په‌یدا  
بن وەك: تیکچوونی باری میزکردن، ئیفلیجبوونی پیّیهک و

تیکچونی پرفسه‌ی رویشن. ئەو باره پیویست بە نەشتەرگەریە کى خىرا دەكا.

لەوانە يە هەندىك لەنەخۆشان گلەبى لە بۇونى ئازارىكى دىكەي جودا بىكەن كە ناوى دەنلىن ژانى دەمارى ران، كە ئازارىكە زقد بە ئازارى رەگەزان دەچى بەلام رىپەوه كەي جودايە: ئەو ئازارە لەلای پېشەوهى ران و ئەزتو و قاج هەستى پىدەكرى. ئەوهش لە ئەنجامى پەستان خستنە سەرىيەكىك لە رەگەدەمارەكانى L3 و L4 دەمارى رانەوه دەبى بەھقى دەرپەرينى سەپكەي (دىسکى) نىوان بېپەكان بەزقدى.

## ۲- پرسىاري دىكە

پرسىاري دىكەي زورتر وaman لىدەكەن ميكانيزمى ئازارەكە دياربکەين و سەرچاوه كەي دابىنلىن و رادەي ترسناكىيەكەي بخەملىنلىن و پلەي ئەو خىرايىيە كە بو چارەكىدىن پیویستە دەستنيشان بکەين.

• ته مهـن: ده پـه پـينـى دـيسـكـى نـيـوان بـيرـهـكـان  
بـهـگـشـتـى لـهـ گـهـنجـانـى نـيـرـ وـ مـيـدا دـهـبـىـ، بـهـلامـ دـاخـورـانـى  
بـيرـهـ وـ جـومـگـهـكـانـ (لـهـگـهـلـ نـهـخـوـشـيـيـ تـرـسـنـاـكـتـرـ) ئـهـواـلـهـ  
هـىـ تـهـمـهـنـ گـهـورـهـتـرـداـ روـوـ دـهـدـهـنـ.

• بـارـىـ تـهـنـدـرـوـسـتـىـ بـهـگـشـتـىـ: بـوـونـىـ ئـازـارـىـ پـشتـ  
لـهـگـهـلـ (تاـ) يـانـ بـيـهـيـزـيـهـكـىـ كـهـ هـوـكـارـهـكـهـىـ دـياـرـ نـهـبـىـ ئـهـواـ  
گـومـانـ دـهـخـاتـهـ سـهـرـهـ بـوـونـىـ دـهـ پـهـ پـينـىـ دـيسـكـىـ نـيـوانـ  
بـيرـهـكـانـ.

• چـونـيـهـتـىـ روـودـانـىـ: پـهـيـدـابـوـونـىـ ئـازـارـلـهـ تـهـنـكـيـشـ  
لـهـكـاتـىـ ئـهـنـجـامـدانـىـ كـارـيـكـ يـانـ هـلـگـرـتـنـىـ قـورـسـايـيـهـكـ  
ئـامـاـزـهـيـهـ بـقـ هـوـكـارـىـ مـيـكاـنـيـكـىـ. بـهـپـيـچـهـ وـانـهـشـهـوـهـ ئـهـگـهـرـ  
ئـيـشـهـكـ بـهـ رـيـگـهـيـهـكـىـ نـادـيـارـ وـ سـهـرـلـيـشـيـوـانـدـنـ روـويـداـ وـ  
پـاشـانـ وـرـدـهـ وـ بـهـبـىـ هـوـكـارـيـكـىـ دـياـرـ تـونـدـتـرـ بـوـوـ،  
ئـهـواـ دـهـبـىـ گـومـانـ لـهـ بـوـونـىـ سـوـوتـانـهـوـهـيـهـكـ بـكـرىـ.

• شوینى ئازارهكە: لهوانەيە ئازار لە ناوه پاستى كەلهكەي پشت پەيدا بى يان لە لايەكى و لهەردۇو لايشى بە هيلىكى ئاسقىي.

• تريواندى ئازارهكە لهشوينى پەيدابۇونى: ئەو تريواندنا نە بەرە خوارى دەچن و لهوانەيە لەئەنجامى تووشبوون بە رەگە ئېشەيە كە وە بى كە رىبازىكى ورد دەگرىتە بەر (پىيىشتە روونكرايە وە). لهوانەشە ئەو تريواندى ئازارى زىزىلەنەن و رىبازى پىچاۋپىچى نادىيار بىگرنە بەر. بەمە دەلىيەن ئازارى هاوېشتراو كە بەزىرى لهەردۇو گلەمەن و تەنېشىتە كانى كەلهكە وە پەيدا دەبن يان لە رووى پشتە وە نىوان ھەردۇو گلەمەن كان و لهوانەيە لەپشتە وە رانە كانىش.

• توندىيى ئازارهكە: ئەمەش توندو تىز تريبوونى ئازارى پشت و رەگە دەمارە دوايى پىزمىن يان كۆخە و پىسايى كىرىنىكى بەتوندى، ئەوەش لە بەر زور تريبوونى ئەو پەستانە كتوپرەيە لە سەر بىپەكان و دىسکى نىوانىيان.

● باره توندکه و هیورکه رهوه کان: ئەوهش ئەو  
بارانهی دانیشتن و جووله کردنن که ئازاره که توندتر يان  
ھیورتر دەكەنه وە كاتىك کە ھۆكاره کەي ميكانىكى بى.  
چونكە روپىشتن يان بەپېوە وەستان بۇ ماوهىيەكى درېز  
يان ھەستان وە لەدانىشتىدا و نۇوستن کە لەسەر زگ بى  
(يان زگەمەلەكردن)... ئەوانە ھۆكارى توندكردى پشت  
ئىشەكەن.

● تواناي پەره سەندنى ئازاره کە: بەزىرى ئازارى  
ميكانىكى بەچارە سەركىرەن بى يان بەبى چارە كردن ئەوا  
بەرەو باشتربۇون دەچى. بەلام تۈوشىبۇون بەسووتانە وە  
ئەوا تا دى زۇرتىر دەبى. بەم شىيۆھىيە وەسفكردى ورد بۇ  
ئازاره کە وامان لىىدەكا سرۇوشتى گرفته کە دىيارى بکەين و  
سەرچاوه کەي بىزانىن کە ئايا ميكانىكىيە يان سووتانە وەيە  
لەگەل دانانى ئەگەرى بۇونى دەرچۈن يان دەرنە چۈونى  
دىىسکى نىوان بېرىھەكان. كەوابى ئاراستە كردى  
پرسىارەكان بەشىيۆھىيەكى دروست زانىاريي ئەوتۇمان

له سه رسه روچاوهی ئىشەكە دەداتى كە بەقدەئەو  
ئامىرەي لەرەلەرەي دەنگىيە كە چەندە پېشکەوتىوه.  
دواي ئەوه هەر ئەوهندە دەكەويتە ئەستۆي پزىشك كە  
پشكنىنىكى هەستىيارى تايىبەتى بۇ بكا بۇ ئەوهى ئەگەرى  
بوونى گرفتى ترسناك نەھىلى كە لەوانەيە نەشتەرگەريان  
پى بووى.

### ٣- ئايا پىويستە بۇ دەستنىشانكىردن وينەي تىشكى بۇ بىگىرى؟

نا، بەلام لەھەندىك باردا دەبى بە خىرايى پەنا بېھىنە  
بەر وينەگرتىن، ئەوانىش:

- كە گومان لە بوونى سووتانەوەيەكى درم يان  
گۈيىھەك دەكەين.
- كە گومان لە بوونى شكانى بىپېرەكان دەكەين كە  
پەيوەندى بە نەخۆشىيى كلۇربۇونى يان كونكۇنبۇونى  
ئىسکەوە Osteoporosis ھەيە.

- كە تىبىنى دەكەين نىشانەي بەركەوتى دەمار  
ھەيە كە بەپشكنىنى دەستى نابىنېرىنەوە لەوانەي كە

تowoشى رهگەدەمار بىوون و پىويىستيان بە  
نەشتەرگەرييەكى خىرا ھەيە.

#### ٤- ئەو پىشكىننائەي داوا دەكرين...

پىشكىننە داواكراوه كان بەپىنى جىاوازىي ھۆكارە  
زقەرەكان دەگۈرىن: ئەو خىرايىھەي كە پىويىستە، بىوون يان  
نەبوونى ئازارى رهگەدەمار، گومان لەبوونى شەكانتىكى كە  
بەھۆى كونكۇنبوونى ئىسەكە وە بىووه، خۆئامادەكردن بۆ  
نەشتەرگەرى، پىشكىن بۆ دووبارە گەپانەوهى ئازارى  
رهگەدەمار دواي نەشتەرگەرى. ھەرچى لايەنلى دارايىشە  
ئەوا خۆى لەو تىچۇونە دەبىنېتە وە كە پىشكىننە كە داواي  
دەكا و بىوونى ئەو توانا دارايىھەي لەلائى نەخوش.

#### ٤- ۋىنەگرتىنى بەتىشك:

ھەندىك جار پەنا دەبەينە بەر وىنەگرتىنى بەتىشك بۆ  
ئەوهى ھۆكارى پىشتئىشە كە بىدۇزىنە وە. بەلام ئەو  
تىشكە وىنائەي لەجۇرى رەشۇسپىي دان تەنبا رىڭەمان  
دەداتى پەيكەرە ئىسەكە كە بىيىن، ھەرچى بەشە  
نەرمەكانە (گۇشتەكان) لەبەر ئەوهى روونن و تىشكە كە

به ناویاندا تیّدەپه پی ده رناکهون، هر لە بەر ئەمەشە کە دەرپەپینى نیوان بىپەکان بە و تىشكە وىنانە نابىزىن. لە راستىدا تىشكە وىنەى بىپەرى پشت سوودىكى نۇرمان پى ناگە يەنى تەنیا ئەگەر بۇ ئەوە بى شکانىك بىدۇزىنەوە کە بەھۆى كلۇربۇونى ئىسکەكانەوە رووپى دابى. تىشكە وىنە دەتوانى لە كاتى بۇونى گومان لە تووشبوون بە سووتانەوە يەك (گىرى يان مىكرۆب) يارمەتىمان بىدا.

#### ٢-٤. تىشكە وىنەى تەوەرەبى چىنچىن (سى تى

سکان):

لەم جۆرە وىنەگرتەشدا تىشكى ئىكىسى ئاسايى بەكاردەھىنرى بەلام لىرە بىپەرى پشت دەكرىتە چىن چىنى رىكۈپىك (ھەر چىنەى ئەستورىيەكەى ۵ مىللەمەترە) بۆيە لە وىنەگرتەدا هىچ شتىك بىز نابى و دەتوانىن پىكھاتەى ئىسکەكان و بەشە نەرمە كانىش بىينىن، لەوانە: دىسکە كېكراڭە يىھەكانى نیوان بىپەکان (لەگەل دەرپەپىنيان) و ماسوولكە و بەستەر و رەگە دەمارە كانىش.

لهو کاتانه به کاری دینین که :

• کاتیک نه خوشیک توشی ئازاری رهگه ده مار  
هاتبی و بمانه وی له بونی ده رپه رینی دیسک دلنيابین يان  
کاتیک له ناكاو توشی باريکى وا ده بین که رهگه ده مار  
ده بیتە هۆی ئیفلیچى يان رهگە ئېشە و به هیچ  
چاره سەریەك چاك نابیتە وە يان کە ده مانه وی  
نه شته رگە ریي بۆ بکەين .

• تەنیا ئازارىکى پشت يان رهگه ده مارى سەرلەنۈي  
کە هیچ لابه لاپە كى نەبى، پیویست بە و جۆره پشكىنىه  
ناکەن .

• ئە و وىنە گرتەنە سكانەر له کاتى بونى گومان لهو  
ئازارە كە پەيوەندىيى بە نه خوشىە كى سووتانە وە بى و  
ھە و كردنە وە ھە يە ھە رچەندە وە خەرىكە لە جياتى ئە وە  
وينە گرتى بە لەرە لەری موگنانىسى بە کار دەھىنرى .

٤-٣. وينە گرتىن بە لەرە موگنانىسى MRI :

بە سەرکە و تووتىرين رىگاي وينە گرتىن دادەنرى و بق  
ئامانجە ھەرە دياركراوه کان بە کار دەھىنرى . ئە و شىۋە

وینه گرتنه تیشکی ئیکس بە کار ناهىنى بە لکو پشت بە و  
 ناوجە کارۇمۇگناتىسىيە دەبەستى كە ئاسىنىكى  
 موگناتىسىي نقد گەورە پەيداي دەكا. نەخوش  
 لەناوه راستى ئە و موگناتىسىيە رادەكشى. ئەم وینه گرتنه  
 ھەموو شتىك دىيارى دەكا، بىگرە لەوهش پىر ئەوهندە ورد  
 و ھەستىارە كە ھىچ شتىك بىز ناكا. باشە كە وايە بۇ  
 ھەميشە پەنا نابەينە بەر ئە و جۆرە وینه گرتنە و سكانەر  
 و تیشکى ئاسايى بۇ بە يەكجاري وازلىنىاهىنин و  
 نايانكەينە مىژۇو..؟ ھۆكارى ئەمە زۆرە، لەوانە: گرانى  
 نرخى پشكنىن بەولەرە موگناتىسىيە و ھەميشەش دەست  
 ناكەويى... پاشان ترسانى نەخوشىش لەچۈونە ناو ئە و  
 لوولەيە. بۇيە پىيوىستى پەنابىدەنە بەر ئە و پشكنىنە ورد و  
 سنوردارە، ئەوانە يە:

•

گومان لەبوونى ئازارىكى دىكەي پشت (كە  
 لە ئەنجامى ھەوكىدىنەكە و پەيدابۇوبى) كە بە پشكنىنى  
 كلىينىكى و وینه گرتنى تیشکى ئیکس ئەگەرى ئە و  
 ھەبوونە يان نىشان داوه.

• دۆزىنەوەى دووبارە سەرھەلدانەوەى رەگەئىشە  
بۇ ئەو نەخۆشەى كە نەشتەرگەرىي بۇ دىسک ئەنجام  
داوه.

• بەردەوامبوونى ئەو گومانەى كە بە سكانەر  
نەپەواوهتەوە لەبوونى دەرپەپىنى دىسکى نىوان  
بېپېرەكان. ئەمەش هەلۋەستەيەكى ناكاوى دەۋى چونكە  
لەراستىدا نابى لەرە مۇگنانىسى لەجياتى سكانەر بۇ  
دەستنىشانكردى دەرپەپىنى دىسک بەكار بەينىرى.  
لەوانەيە رىڭەى دىكەش هەبن بۇ دۆزىنەوەى ھۆكارەكانى  
پشتئىشە بەلام تەنيا لەكتى كەم و لەبارى نۇرتايىبەتىدا  
نەبى بەكار ناهىئىرنى.

## سییه‌م – چاره‌سەری

### ۱- رینمایی گشتى

۱-۱. پزىشکى پسىپۇر: پشتئىشە بە دەستدانىكى سىحرابى چاڭناكىتەوە بەلكو چارەكردنەكەى دەوهەستىتە سەرپەيرەو كىردىنى پلانىكى وردى پلە بەپلە و بىگە لەسەرە خۆ و بىزاركەريش. نەخۆش دەبى خۆى لەو چارەكردنە خەياللۇى و نووشتە بازيانە بەدۇور بىرى و پەيوەست بى بەو قۇناغانەي كە پزىشکى پسىپۇر بۇي داناواه.

۱-۲. يەكەم دەرمان ئەوجا نەشتەرگەرى لەكاتى پىيويست: ئازار و ئىشى پشت يان بە دەرمان يان بە نەشتەرگەرى چارە دەكىرى. دەبى ئەوه بىزانىن كە باشتىرين چارەسەرى لەم بارەدا دەرمانە و مافى ئەوهمان نىيە پەنا بىبىيەنە بەرنەشتەرگەرى تەنيا لەكاتى زىر پىيويست نەبى. دەرمان رېسايە و نەشتەرگەرى بىر نەكاوه. زۇر ئاسانە سەپكەيەك (دىيسكىكى) نىّوان دۇو

برپرە دەربىننىن بەلام ئاستەمە بتوانىن بىگەپىننىنە وە جىنى خۆى. تەنبا يەك ئەستوندەي بىرىھدارمان ھە يە بۆيە نابىز نۇر بەسەرە پۇيى تىكەولىكەي لەگەلدا بکەين و بەھەندى ھەلنىڭرىن.

۱-۳. پسىپورپىتىي زۇرۇش: پشتئىشە دەبىتە جىنى بايەخى زۇر لەپسىپورپىتىيەكان: پزىشىكى گشتى، پزىشىكى جومگە و رۇماتىزم، پزىشىكى وىنەگرتىن و ھى دەروونى و پزىشىكى دەمار، پسىپورپى راھىنانى پزىشىكى و پزىشىكى ئىسکان، چارەسازى بەدەست، پزىشىكى نەشتەرگەرىي راستىكردنە وە ئىسکان، پزىشىكى نەشتەرگەرىي دەمارەكان، پزىشىكى سېرکەرن و ھىدىكەش. ھەر يەكتىك لەوانە شوينى خۆى ھە يە لەچارەكردىدا. ئەو زۇريە ماناى يەك شتە ئەويش: پشتئىشە چارەسەريەكى سەير و كارىگەرى درىزخايەنى ھە يە. چارەكردنە كەي پىيوىستىي بەزۇر پسىپورپىتىان ھە يە.

۱-۴. چاکبوونه وه بهلام: ئەگەر چاکبوونه وه لە پشتئىشە رىسانائىسا بى ئەوا تارمايى ئازارىكى درېزدار و فەكىش بەردەوام لەسەرى دەسوورپىتە وە.

## ۲ - چاکبوونه وه لە كەله كە ۋانىكى تىز

۱-۱. خۆت لەناو جى مەخە: پىشان ئامۇزگارى نەخۆش دەكرا كە لەناو جىدا بەمېنیتە وە بهلام ئەمۇق خۆت خستنە ناو جى بە نەريتىك دادەنرى كە كات تىپپەراندۇوە چونكە هىچ سوودىكى نىيە بىگە بە مەترسى دەرەمىدرى و لەوانە يە پشتئىشە كە بکاتە جۆرى درېزخايەن، چونكە ماسولوكە كان بە خىرايى بىھىز دەكا. بۇيە نابى هەر لەناو نۇوين بىكەوى بەلكو دەبى نەخۆش چالاكىيە كى جەستە يى و پىشە يى ئەنجام بىدا بەلام لە چوارچىيە يە كى دىياركراو.

۲-۲. ميانگرى لە خواردى دەرمانان: پشتئىشە بە سى كۆمه لە دەرمانان چارە دەكرى:

۱-۲-۲. ئازارىپەكان:

۲-۲-۲. دژه سووتانه و هکان.

۳-۲-۲. ماسولکه خاوه که ره و هکان.

به و ده رمانانه ده گرتري (نیشانه کورژه کان) چونکه کار  
له سه رکه مکردنده و هی نیشانه ئاساییه کانی پشتئیشه  
ده کهن (و هک ژان و ماسولکه کورژیوفن = کولیک) بى  
ئه و هی هوکاری پشتئیشه که لابیه ن. بۆ هەر  
چاره سه ریه کی پشتئیشه ده بى ره چاوی سوود و  
زیانه کانی بکرى. ئەگەر رۆژیک مردنت بۆ نووسرا بابو ئەوا  
بە پشتئیشه نیه بە لکو له وانه يه بە هوی ئەو  
چاره کردنانه و ه بى که بۆت کراون. بۆيە ده بى زقد  
ھەشیار و بە ئاگا بى.

۱-۲-۲. ئازار بپه کان Analgesics: ئازار گرنگترین

نیشانه ی پشتئیشه يه بۆيە هەندیک کەس خىرا تاو دە دەنە  
خواردنی ئازار بپه کان بۆ نەھیشتنی ئازاره کەيان. ئەو  
ده رمانه ئازار بپه کان ده کریئنە سى كۆمەلە بە پىيى توندىيى  
ئازار بپه کان لە سووکە و بۆ بەھىز بەم شىوھ يه رىز دە کریئن:

(۱) ئازاربېرە پەرگەيىھەكان يان نامۇرفىنیيەكان. (۲) ئازاربېرە مۇرفىنیيە سووكەكان. (۳) ئازاربېرە مۇرفىنیيە بەھىزەكان. ئازاربېرەكانى ھەردوو كۆمەلھى (۱ و ۲) بۇ چارەكىرىنى ئىشى كەلەكە بەسن.

(۱) ئازاربېرە نامۇرفىنیيەكان: ئەوانە بۇ ئازارى سووك و ناوهنجى بەكار دىئن و لە دەرمانانە: پاراسىتامۆل و ئەسپىرىن و ژمارەيەك لەدژە سووتانە و سووكەكانى كە ھۆرمۇنى ستىرۋىدىان تىدا نىيە. پاراسىتامۆل ئەگەر سوود و زيانەكانى رەچاو بىرىن لەمۇ دەرمانەكانى دىكە باشتە و دەكىرى ئافرەتى دووگىيانىش بىخوا.

دەرمانى (ئەسپىرىن) ھەرچەندە زورىش كۈنە لە چارەكىرىندا بەلام ژەھرىيەكى شاراوهى ترسناكى لە خۆگىرتۇوھە كە ئەويش كاردانە وەى ھەستە وەرييە (وەك: پەلەپەلەبوونى پىست و رەبۇ و ئاوېندىبۇون... تىد). ھەروەها مەيىنى خوين تىكىدەدا و دەبىتە ھۆى خوين بەربۇون بەھەمۇ جۆرەكانىيە وە، بەتايبەتىش لەپەردەي

ناوپوشی گهده. پاشان ئافرهتى دووگيان نابى بىخوا  
بەتاپىھەتى لە سى مانگى دوايى زگەكەيدا. لەبەرئەم  
ھەموو ھۆکارانە پىمان باش نىھ ئەسپرىن لە پشتئىشەدا  
بەكار بھېنرى چونكە كاريگەرەكانى لە پاراسىتول  
بەھېزتر نىھ و زيانەكانىشى گەلەك نىقدن.  
ئەو دژەسووتانەوە سووکانەى كە ستىرۇيدىان تىدا  
نىھ:

ئەو دەرمانانە لەدەستە خوشكە كانى كە پىشىت ناويايان  
ھات كاريگەريان كەمترە بەلان وەكۈۋان ناوپوشى  
گەدە ئازار دەدەن.

(۲) ئازاربىرە مۆرفينىيە سووکەكان: ئەوانە بۇ ئازارىك  
بەكار دەھېنرىن كە ناوهنجى و توند بن. دەكىرى  
دەمودەست دواى ھەستىكىدىن بەئازار بەكار بھېنرىن يان  
لەو كاتانەى كە ئازاربىرە نامۆرفينىيەكان بەس نىن بۇ  
دامرەكاندەوە ئىشەكە.

- به کارهینانی پاراسیتول و کودایین پیکه وه: ئەو دانه دەرمانانە ئازاربریکى پەرگەبیان تىدایە كە کار لەشويىنى ئازارەكە خۆى دەكا (پاراسیتولەكە) و ئازاربریکى دىكەشيان تىدایە كە کاريگەريەكەى لە سەر مىشکە (کودایينەكە كە لقىكە لە مۆرفىن). لەئەنجامدا کاريگەريەكە يان بۇ ئازاربرىنەكە بەھېزىترە لەمەردۇو دەرمانەكان ئەگەر ھەر يەكە يان بە تەنى بە كار بەھىنرى، کاريگەريەكەش درېزىتر دەخايەنلى (نزيكەى شەش كاتژمىر). جەستەش بە باشى ئەو تىكەلەيە وەردەگرى. كارە نە ويستراو و لابەلايىھە كانى كە لەوانەيە لە كودایينە وە پەيدا بن برىيتىن لە هيئىنچەاتن و خەواللۇبۇون و گىران (قەبزى). پاشان كودایين نابىتە هۆى فيرە خۆرى (ئاللۇدەبۇون).

- كۆكىدىنە وەي پاراسیتول و (دىكىستۇپرۇپۆكسيفىن) لە يەك دانەدا: ئەم كۆكىدىنە وەي وە كۆ ئە وەي پىشىر زۇر بەھېزە لە چاكرىنى وەي ئازارى كەلەكە هەرچەندە

به ده گمهن ده بیتە هۆى کارىگەريي نە ويستراو، بهلام  
کاتىھ و زيانبە خش نىن ( وەك: ھىلنج و دل خىورانە وە و  
گيران و خە والووبۇن و سەرەسۈپە و ۋانەسەر). لەم  
كۆكىرنە وە يەدا مەترسىيەكى راستەقىنەش ھە يە ئە ويش  
ئە وە يە كە ھەندىك جار ئاستى گلوكۆز (شەكى) ئى ناو  
خويىن زور دادە بە زىننى بە تايىبەتى لە و پىرانەيى كە  
چارە سەرىيى دىرى نە خۆشى شەكىرە وەردە گىن.

(۳) ئازاربىرە مۆرفينىيە بە هيىزە كان: ئەم دەرمانە  
ئازاربىرانە بۆ ئە و ئىشانە دادە فرېن كە بە ئازاربىرە  
مۆرفينىيە سووكە كان لە ناو نابرىن. زور جار پىويىستىش  
دەبن بۆ چارە كىرىنى ئازارى تىزى كە لە كە. لەوانە يە  
لە چارە كىرىنى ئازارى رەگە دە مارىش ھەندىك جار پىويىست  
بن.

Anti-inflammatory دىزە س ووتانە وە كان - ۲-۲-۲

ئه و دژه سووتانه وانه ش دوو کومه لن: ئه و دژه سووتانه وانه‌ی که (ستیرۆید Steroid) بیان تیدایه که له کورتیزونه وه (cortisone) و هرگیراوه.

ئه و دژه سووتانه وانه ش که ستیرۆید بیان له پیکهاته دا نیه که ژماره بیان زقره.

۱-۲-۲-۲. دژه سووتانه وه کانی بى ستیرۆید: که به نیشانه‌ی NSA ای ناویان ده هینری. به کارهینانی ئه و ده رمانانه بق چاره کردن وه کو قوناغیک به پیویست داده نری. له نیوان ئه و دژه سووتانه وه زقرانه جیاوازیه کی ئه و تو نیه، هه موویان یه ک کاریگه ری و ئه گه ری یه ک کاری لابه لاییان هه یه. تاکه جیاوازیه ک له نیوانیاندا ئه و هه یه که پزیشک دایدەنی کامه بخوا و کامه بیان به کارنە هینی که ئه ویش له سه ر توانای ریکلامکردنی کارگه کانی ئه و ده رمانانه ده و هستی..!

ئه و دژه سووتانه وانه چالاکیه کانی یه کیک له و ئه نزیمه سه ره کیانه خاوده کاته وه که له په یدابوونی ئازاره که

رفلیان ههیه و ناوی (ساایکلوقنکسجینهیز-cyclooxygenase یا COX-2) ه. جیگهی داخه که گهده زقد نزوو تیکده چی و ئه و دهرمانانه ش به پلهی جیاواز ئه و ئه نزیمه لاواز دهکه ن که له بنه ره تدا هاوکاره له پاراستنی په رده لینجه کهی ناووه وهی گهده. ئه نجامه که شی لوجیکیه که بربیتیه له سووتانه وه و قورپک ترشبوون و بیزاریی دیکهی که به کاره تینه رانی ئه و دژه سووتانه وانه باش ده بیزانن، به لام ده تواني خۆمان له به شیکی زقدی ئه و بیزاریانه بپاریزین.

دژه سووتانه وه بی ستیرؤیده کان به زقدی له دهمه وه وه رده گیرین، له وانه يه له کومیشه وه هه لبگیرین يان به ده رزی له ناو خوین بکرین. ئه گهه به ده رزی له ماسولکه يان له لولهی خوین بدرین ئه وا کاریگه ریه که يان زورتر و خیراتر ده بی. ده بی ئه وه ش بزانین که وه رگرتني ئه و دژه سووتانه وانه به لولهی خوین يان هه لگرتني به دامه ن له گرفته هه رسیه کانی په یوه ست به و دهرمانانه مان

ناپاریزی. مهترسیه که همان مهترسیه ئەوجا به هر ریگه یەك به کار بھینرین. هرچی دژه سووتانه وه بى ستیرؤیده کانی که له ریگه ی پیسته وه (وه کو هه توان = مرهم) به کار ده هینرین ئەوا هیچ کاریگه ریه کیان بۇ ئازاری خواره وهی پشت نیه، ئەگەر کاریگه ریه کیشیان ھەبى ئەوا وھمی و دەرروونیه.

کاریگه ری ئە و دژه سووتانه وه بى ستیرؤیدانه له يەکیکە وه بۇ يەکیکی دیکە دەگورى و هەلبزاردنی يەکیک لەو دەرمانانه لە جیاتى يەکیکی دیکە دە وەستیتە سەر ریگە وت و بەخت. ئەگەر يەکیک لەو دژه سووتانه وانه زور باش بۇو بۇ نەخۆشیکى دراویتت ئەوە مانای ئەوە نیه کە دەبى بۇ تووش ھەمان چاکى و کاریگه ریی ھەبى. ئەو جیاوازیه له کاریگه ریی دەرمان پەيوەسته بە جیاوازیه کانی نیوان خەلک له پووی بەرگەگرتنى کاریگه ریه کەی و پى قايلبۈونى بەشىوھ يەکى باش.

## ئەو جىماوه ناخۆشانە چىن كە دژەسووتانە وە بى ستيرۈيدەكان تۇوشت دەكەن؟

بىزازىركىرنە ھەرسىيە كان لەھەمۇويان دىارتىن كە بىرىتىن  
لە سووتانە وە گەدە، ھىلنجەتىن و رشانە وە و ۋانەزگ و  
زگچۈون... ئەو جىماوه لابەلاييانە ھەرچەندە بى زىيان  
بەلام ناخۆشن. جىڭەي داخە كە ئەو نىشانانە ھەندىك  
جار لە وە تىدەپەن و نەخۆش تۇوشى بىرىنى گەدە و  
دوازدەگرى دەكەن و دوورنىيە لە و كەسانە بىنە ھۆى  
خوين بەرييون يان دیوارى گەدە كون بکەن و ناوزگ  
تۇوشى سووتانە وە بکەن. بەلام دەتوانىن لە و جىماوه  
لابەلاييانە خۆمان بېارىزىن بە ھەندىك رىكارى ئاسان و  
پىويىست، لەوانە:

- خۆبەدوورگىرنە خواردىنى پىتر لەيەك دانە لە و  
دەرمانانە پىكە وە چونكە سوود لە و پىكە وە بۇونە يان  
نابىنى و رەنگە بىنە ھۆى ژەھراوېبۈون پىيان.

- پابهندبوبون به و بپ و فرهده رمانه‌ی که پزشک  
بوی داناوی.

- به کارهینانی ده رمانی پاراستنی په رده‌ی لینجی  
ناوپوشی گهده و دوازده‌گری بق نه هین شتنی  
بریندار بوبونیان. ئه و جۆره خۆپاریزیه ده بى نه خوش  
بیگریتە به رئه گهر تەمه‌نى له سەرەوهی شەست و پىنج  
سالى بوبو يان پىشتر برینى له گەدەدا ھەبوبو.  
ئه و دژه سووتانه وانه له وانه يه کارى لا به لايى دىكەشيان  
ھەبى کە مەترسىيە کانيان به پلەي جياوازه وەك:  
ھەسته وەرى پىست، سەرەسۈورە، سووتانه وەرى جەرگ،  
له کارکەوتى گورچىلە و كەمبۇونە وەرى ژمارەي خانە کانى  
ناو خوين (وەك: خىرۆكە سور و سېيەكان و خەپلە كانى  
ناو خوين..).

۲-۲-۲. ئه و دژه سووتانه وانه يى کە ستىرۇيد يان  
کۆرتىكوس ستىرۇيديان تىدایە: کۆرتىكوس ستىرۇيدە كان  
دژه سووتانه وەرى خىراتر و خاوهن کارىگەرى به ھېزىتن لە

دەرمانە کانى دىكە ... مەترسىشيان كەمترە بەمەرجىك  
بەشىۋە يېكى راست بەكار بھىنرىن.

سەبارەت بەناوچەي كەلەكەش (خوارەوەي پشت)  
دەكى ئەو دەرمانانە بەدەم وەربىگىرىن يان باشتىر وايە  
لەشويىنى ئازارەكە بىدىن، وەكۆ لە دواتر دىيىنە سەرى.  
ئەگەر وىستمان چارە سەرىي ئازارىكى تىزى كەلەكە  
بىكەين (كە رەگە دەمارى لە گەلّدا نەبى) ئەوا سوودىتكى  
ئەوتۇ لە پىيدانى دەرمانە كە لەشويىنى ئازارەكە نابىنин،  
لە كاتىكدا خواردىنى لە دەمەوە باشتىرىن رىيگە يە و خىراترە  
لە توندىتىرىن ئىشدا.

پىويىستە چارە كىردنەكە بە بىرى بەھىز دەست پىيىكەين،  
وەك: ۱ مىلىيڭرام بۇ ھەر كىلوگراممىك لە كىشى لەش.  
پاشان خىرا ئەو بىرە كەم بىرىتتەوە. نابى ماوهى پىيدانى  
ئەو جۆره چارە سەرىيە لە دە رۇزان تىپەپى. بەمەش لەو  
كاريگەريه لا به لاييانە كۆرتىزۇنە كان خۆمان دەپارىزىن  
كە كاتى بە بىرى گەورە و بۇ ماوهى يەكى درېژ بەكار

ده هینریٽن رووده دهن. ئەو کاره لابه لایيانه‌ى که ناوبانگى  
ئەو دەرمانانه يان شىواندووه له لاي خەلک (که دەبىتە  
ھۆى ناسكبوونى ئىسىك و تانه خستنەر سەر چاو و كىش  
تقرىكىن و دەرۇن تىكدان و خەۋىزدانن...).

ئەگەر كۆرتىكىستيرقىدە كان بۇ ماوهى كورت بەكار  
ھاتن رەنگە پەستانى خويىن تىك بىدەن بەتايبەتى لەو  
كەسانەى کە بەرزبۇونە وەى پەستانى خويىنیان ھېيە.  
لەوانەش کە تۈوشى نەخۆشىي شەكرە بۇون ئاستى  
گلوكۆزى ناو خويىنیان تىك دەدا، بۆيە دەبى زەرد چاودىرى  
بکرىن و چارەسەرييەكە يان بۇ بگۇردى.

٣-٢-٣. خاوكەرە وەكانى ماسولوكە كان: ھۆكارى  
بەكارهينانى ئەو خاوكەرە وانەى ماسولوكە كان ئەوەيە کە  
لەكتى تۈوشبۇون بە پشتئىشە ماسولوكە كان بەتوندى  
كۈرۈ دەبن و ئەو كورىزبۇونە شىيان دەبىتە ھۆى لە جوولە  
كە وتن. خاوكەرە وەكانى ماسولوكە كان دەبنە ھۆى  
خەواللۇبۇون (بۆيە لەپىش خەوتنان بخورىن باشە)

به مهش کاریگه ریه که یان پیچه وانه‌ی کاریگه ریه کانه  
کورتیکوستیرویده کانه که خه و ده زرینن.

### ۳-۲. شیلانی پزشکی:

نقر له و که سانه‌ی پشتیان دیشی ده چنه لای ئه وانه‌ی  
کاری شیلانی پزشکی ده که ن چونکه هینانه‌وه سه رکار  
(ته ئهیلکردن) به به شیکی سه ره کی له پلانی چاره سه ریه که  
داده نری له ئاست پشت ئیشان و به لای که م له دوو  
قوناغی به پیوه چوونی:

- له قوناغی ژانی تیزدا به مه به ستی هیورکردن و وی  
ژانه که و نه هیشتني گرذی ماسولکه کان.

- دوای چاکبوونه وه بوقئه وهی جاريکی دیکه  
نه گه پیته وه. ئه م قوناغه بوق مرؤف له ترازه و له وانه‌یه  
نه خوش له خوش بپرسی: بوقی هه فته‌ی دووجاران له  
شوینی شیلانی پزشکی کات به فیرق بددهم له کاتیکدا  
هه موو شته کان گه راونه ته وه سه ر سرووشتی جارانیان..؟

ئای ئه و بیرکردن و ویه چهند مه ترسیداره..!

ئەگەر بە خىرايى گەيشتىيە قۆناغى چاکبۇونەوە ئەوا  
پىويىستە بەھەلى بزانى بىق بەھىزىرىدىنى ھەندىك  
لە ما سوولكە كانت و خاوكىرىنى وە ئەوانى دىكە. دەبى  
فيّرى ئەوهش بى چۈن خوارەوە ئەشت لە ئازاران  
دەپارىزى لەو كاتانەي كە دەست بە جوولە دەكەي.  
چارەسازى سرووشتىيى رېپېيدراو دە توانى رېگە كانى  
خۇئامادە كرنەوەت لە چەند دانىشتنىكدا فيّر بكا كە  
مانگىك يان دووان دە خايىنلى بە تىكراي يەك يان دوو  
دانىشتن لەھەفتە يەكدا. لەوانەيە خۇئامادە كردنەوە  
لە چوارچىوهى چاودىرييە كى گشتىدا بى لەناو  
(پەيمانگە يەكى پشتئىشە) كە تۈوشبووانى پشتئىشەي  
ۋە كىش وا رابىنى بىننەوە ناو چالاكىيە كانى ژيانيان.

١-٢-٢. ھىورىرىدىنەوە ئازارە كە: شىللانى پزىشكىي  
ئازارىپ پشت بە شىللان و چارەسەرىي فىزياوى دەبەستى.  
ئەم قۆناغە لەھەموو قۆناغە كانى دىكەي چاودىريي  
پزىشكى و دووبارە ئامادە كردنەوە خۆشتەرە. داواي ھىچى

دیکهت لیناکری بیچگه له کاریگه ریی دوو دهستی ناسک و  
شاره زای زانا.

۱-۳-۲. شیلان: شیلان کاریگه ریه کی به سوودی  
ئه و تؤی هه يه که پیویست به به لگه هینانه وه ناكا  
به تابیه تیش ئه گه ر ناو و نازناوی جوانی لی بنری وه ک:  
شیلانی كاليفورنيایی، شیاتسو shiatsu (چاره سه ریه که  
که هه رد و دوو په نجه هی گه وره و ناوله پی دهسته کان  
به کار دینی بؤ پهستان خستنه سه ر چه ند خالیک  
به مه بهستی راست کردن وهی ناته واویه کی جهسته و  
راگرتنی تهندروستی و باشت کردنی و هاوکاری کردن  
له چاکبونه وهی هندیک نه خوشیان)، چاره کردن به  
دوو زاندی کار دانه وهی پیچه وانه له بن پازنه کانی پی،  
له که شوهه واي هک که موسیقای له گه لدایه. بهم شیوه يه  
شیلانه که بؤ جیهانیکی دیکهت ده با که دووره له  
پشتئیشه. به لام ده بی هه شیار بی که شیلان پیشه کیه که  
بؤ دووباره ئاماذه کردن وهیه کی راسته قینه. ئه وهی

دەتشىلىٰ تواناى ئوهى هەيە بەخىرايى بتگە يەنیتە ئەو راستىه.

۱-۲-۳-۲. چارەسازىي فىزىياوى: چارەكىن بە رىگەي فىزىيکى لەسەر ئەو راستىه وەستاوه كە وزە جياوازەكىان تواناى هيوركىدنەوەي ئازار و بەرهنگاربۇونەوەي سووتانەوەيان ھەيە و دەبنە هوئى خاوبۇونەوە، لەوانە:

- وزەي ميكانيكى (شەپۆلەكاني سەرۇوي دەنگ). (ultrasonic

- وزەي كارۇموڭناتىسى وەك: لېزەر، شەپۆلە كورتەكان، ئەو شەپقۇلانەي لەزىز كورتەكانيشىدان....

- ئەو وزە كارەبايىيەي كە پشت بە بەكارهينانى تەزۇوي گەلقانى دەبەستى (يان تەزۇوي بەردەواام).

هەرچى ئەو ئامىرانەي كە بە ionopherese ناسراون ئەوا وزەي كارەبايى بەكاردىنن بۇ ئاسانكىردى خزانىدى مەرھەمەكان بۇ ناو پىست. لەكتايىدا

چوستکردنی کاره‌بایی ده‌ماره‌کانی ئەودیو پیست  
رېگه يەکى یارمه‌تیده‌ره کە لە بوارى چاره‌کردنی ھەندىك  
جۆرى رەگئىشە ئەكىش نابى پشتگۈز بخرى  
بە تايىھەتى دواى نەشتەرگەرى.

- ئەو وزه گەرمىھى كە گەرمايىھى كە ئەر  
دەكىتە وە بۇ سەر شويىنى ئازارەكە. بەكاره‌يىنانى  
جۆرە‌ها مادەي وەك: پارافين و قورپى شل و ئاوى گەرم  
بۇ مەلە لەناوکردىدا.

٢-٣-٢. خۆپاراستن لە سەرەلەدانە وە: ئەوهى كە  
باسمان كرد تەنيا ئامانجىكى هەيە ئەو يىش بە  
ھىنانە كايى باشتىن مەرج و بە خىراترىن شىۋە بۇ  
ئەوهى نە خۆش ئامادە بکرى بۇ گەرانە وە بۇ زىيانى  
ئاسايى جارانى. واتە لەو سەرەلەدانە وە تىز و بەئىش و  
كاره لابەلايىانە بپارىزىن، وەك: (رەگئىشە، گۆپان بۇ  
فەكىش، نە خۆشىي درېزخايىن). بوارى نقد پەلە كردىنىش  
لىيەدا نىھ چونكە دواى چاكبوونە وە لە پشتئىشە بەشى

خواره وه چاره سازی شیلان ناتوانی پیش تیپه پیوونی  
مانگیک به لای که م بچیته سه رکاری گرنگتر.

ئەگەر ئە و ماوه يە پشتگوئ بخرى ئە و ترسى ئە وه  
ھە يە كە تۈوشى ئازارى زۇر بەھىزى پشت بى و رېگە  
خۇش بى بۆ گۈرپانى بۆ نە خۇشىيە كى قەكىش. چىن ئە و  
رېگايانەي كە گەرەنتى دووبىارە ئامادە كردن و  
كە مىكىدە وەي مەترسى سەرەتلىدانە و دەدەن؟

گرنگترین ئە و رېگايانە:

۱-۲-۳-۲. باشتىركىدىنى كارى ماسوولكە كان: توندى  
و باش راوه ستانى ئەستوندەي بىپە كان بەھۆى  
ماسوولكە كانى دەورۇپاشتىيە وە يە. ئە و ماسوولكانە  
لەوانەي تۈوشى پشتئىشە و ئازارى خواره وەي پشت  
ھاتۇن بىھىز دەبن، بۆيە بەھىزكىرىنى ماسوولكە كان  
قۇناغىيکى بىنە پەتىيە لە دووبىارە ئامادە كرنە وەي نە خۇش.  
پىويىستە ئە و بەھىزكىرىنى بەتاپىيەتى بۆ ماسوولكە كانى

لای پیشەوە بکری، بى ئەوهى ئەستوندەی بېبىرەكان  
بجولىنى.

٢-٣-٢. خاوكىرنەوهى ماسولكەكان: پاراستنى

پشتىمان پیویست بەوه دەكا پىر پشت بە پەله كانى  
خوارەوه بېستىن. بەم جۆره چارەسازى شىلان پىر  
ماسولكەي نىكەكان دەجۇولىنى و ماسولكەكانى  
پشتەوهى هەردۇو رانەكان درىز دەكاتەوه.

٣-٢-٣-٢. ھەستىرىن بەكاردانەوهكانى بېبىرەكان:

ئامانجەكانى ئامادەكردنەوه ئەوهى كە ھەست بکەى  
خوت بەرپرسى لەسەلامەتى بېبىرەكان و جۆره ھەستىكت  
لا دروست بى كە بىزىنى كاردانەوهى بېبىرەكان چۈنە و  
چۈن دەپارىزىرەن لەو ھەلۋىستانەى كە توندى لەسەريان  
دووبارە دەبىتەوه لەكتى كاركردىنى رقزانەدا.

٤-٢-٣-٢. راستىرىنەوهى كورپۇونە خراپەكان:

راستىرىنەوهى ئەو كەوانەيىھى كە لەخوارەوهى پشت  
ھەيىھ زۇر پیویستە بىق ھىورىكىرنەوهى ئازارە

ماندووکه کانی جومگه کانی پشت. بوقئمهش  
چاره سازی شیلان ماسولکه کانی زگ به هیزده کا که  
به نقدی بیهینن. به لام ده بیئه و بزانی که رولی ئه و  
چاره سازه سنورداره و لهوانه یه هر و همی بی. ته نیا  
ئه و کاته ده بیته راستی کاتیک که له ماله وه ئه و جووله  
و هرزشیه سادانه ی که فیری کرد و اوی به هیمنی و  
به رده و امی دووباره ده که یه وه.

۳-۳-۲. فیریه چون توانای پشت ده پاریزی: کاری  
چاره سازی شیلان لیره وه ناوه ستی، چونکه پاراستنی  
پشت و به شه کهی خواره وه پیویست به هندیک  
ئاموزگاریان ده کا که تاییه تن به پاراستنی ئه ستوند هی  
برپر کان له و کاتانه ی که هندیک جووله ده کهی بوق  
ئه نجامدانی کاری روزانه ت. پاراستنی ناوجه هی کله کهی  
پشت ده و هستیت سه رئوه هی که پیی ده گوتی "باری  
ناوه ند" ، ئه وه ش مانای ئه وه یه که له جووله کردن کانی  
روزانه تدا خو له و بارانه به دور بگری که ئه و په پی

جووله يان دهوي چونكه هرئه و جووله زورانه يه که  
به سته کان دريژده کا و ديسکى نیوان بپرده کان  
ده و روژينى.

بارى ناوهندى ئوه يه که باريکى حەسانە وە و بى ئازار  
بى (برپرەي پشت نەزۆر بۇ پىشە وە بچەمېتە وە نە بۇ  
دواوهش). پاراستنى ئەستووندەي بپرە کان بە وە دە بى  
کە فيرىنى چۈن بە تۈرە ماسوولكە کانى زگ جاريک و  
ماسوولكە کانى پشت جاريکى دىكە بە كار بىنى. راگرتنى  
تەرازوو لە نیوان ماسوولكە كورڭىھەر و ئەوانەي  
خاودە كە نە وە گەرەنتى ئە وە دە دەن کە ئەستووندەي  
بپرە کانى پشت بە نە گۇرپىكى رىزە يى لە ناو ئە و پشتىنى  
ماسوولكە يى وە بمىنېتە وە.

ئە گەر لە و بىرۇكە يه گە يشتىن ئە وَا پلانى دووبارە  
ھىنانە وە سەركارى ماسوولكە کان بە شىۋە يە كى راست و  
ھۆشيارانە دە بى بۇ بە رېۋە بىردىنى ئەركە جۆراوجۆرە کانى  
رەۋانە مان بى. ئە گەر بىشمانە وى بە كورتى بى ئە وَا دەلىن:

باری ناوهند به مهبهستی هیشتنه وهی ئەستووندەی بىپىرە  
و ئىسکەكانى دامەنە لەئاستىكى وەكويەك لەكتى  
ئەنجامدانى ھەر كارىك، ئەوجا ئەو كارە پېشەيەك بىيان  
وەرزشىكى توندتر... چەند نفوونەيەكت پېشەش  
دەكەين كە جىنى ئەو ھەموو قسانە دەگرنەوە:

### ١-٣-٢ چۆن ھەلدىھەستىنەوە و رادەوەستىن:

ھەستانەوە پىويسىتى بە ئەركى ھەرىكى لەئەستووندەي  
بىپىرەكان و ماسولوكەكان ھەيە. ئەگەر ويستت لەسەر  
جىڭا ھەستىيەوە ئەوا بەلايەكدا وەرگەپى بۆ سەر  
تەنيشتىك و لاقەكانت بىتنەوە يەك و بۆ ناوقەدت  
ھەلىانكىشەوە ئەوجا لەسەر باسکەكانت ھەستەوە.

### ٢-٣-٢ چۆن ددانت دەشۇرى و رىشت دەتاشى:

كە لەخەو ھەلدىھەستى ژيان پىويسىتى بە چالاكىيە و دەبى  
جلوبەرگ بېۋشى و خۆت رىك بخەي و كارى ناومالى وەك:  
ئوتوكىرىنى جلک و شوشتنى ھىربار و بەكارەھىنانى  
گەسكى كارەبايى... ئەنجام بدهى. ئەو كارانە پېشتر ھەر  
ھى ژنان بۇو بەلام ئەمەق پىاۋىش دەيىكا. بۆيە دەبى

لهه موو بونه يه کدا هه ميشه رووه و پيشهوه بين، سينگ  
که ميک بؤ پيشهوه بي و يه كيک له قاچه كان له گه ل ناوچه د  
درير بكرى و ئه ويديكه بنووشتيتەوه.

٣-٣-٣-٢. چون شتىك له سەر زەۋى ھەلّدەگرىنەوه:  
بە دوو رىگە شتە كان لە زەۋى ھەلّدەگرىنەوه، يە كىكىان  
خراپە و ئه ويديكەيان زۇر باشە. رىگە خراپە كەى كە  
دە بى خۆمانى لى بپارىزىن ئەوه يە كە خۆمان بؤ پيشهوه  
بنووشتنىنەوه. رىگە زۇر باشە كەش كە دە بى هه ميشە  
بىگرىنە بەر ئەوه يە كە له سەر چىنچكان (ھەلتۈوتکان) بين  
و سينگ بەشىوه يە كى ستۇونى بي و قورسايىمان بکە وىتە  
سەر ھەردۇو چۆك و نىكە كانمان.

٢-٣-٣-٢: چون قورسايىك ھەلّدەگرىن: هه ميشە بە  
چىنچكانە و دە بى قورسايى ھەلگرىن كە بەشىوه يە كى  
راست ماسوولكە كانى زگ كورژىن. دە بى له گه ل ھەلگرتنى  
كورسايىكەش بە ناوچە دەوه بنووسى بۇ كە مكرىنەوهى  
كارىگەرى "باسكى بەرزكەرەوه".

۴-۴. ئامرازى بەسۇود: پشتىن، سۇل، پشتېند...

۴-۱. پشتېندى ناوقەد: پىچانەوەكانى بە گەچ

كاتيان بەسەرچووه چونكە پىچانەوەكانى ئەم سەردەمە  
بەپىي پىوهرى داواكراو لە مادەيەكى نەرمۇخۇشى سۈوك  
درۇست دەكرين. گواستنەوە و لە بەركىدىنەوە و بەستانىان  
ئاسانە و تەنبا بەرۋەلە بەر دەكرين بۆ ئەوەي  
ئەستۇوندەي بىپېرەكانى ناوقەد بە جوولەي زيانبەخشەوە  
ماندوو نەكەن. ئەو پشتېندانە بۆ ماوەيەك دەبەسترىن  
كە لەنیوان شەش و ئەۋپەرى ھەشت حەفتان دايە.

۲-۴-۲. لەقۇناغى ئامادەكرىنىەوە پشتىنەكانى

ناوقەد بۆ كاتى ئەنجامدانى ئەو چالاگىانە تەرخان  
دەكرين كە تۈندىيەكى زىزى دەخەنە سەرپشت (وەك كارە  
دەستىيەكانى ناومال، گەرانى زىزى دۈور بە ئوتومبىل،  
كارى ناو باخچە و وەرزش و ھىدىكە). ئەو پشتىنانە لە  
دەرمانخانە كان دەفرۇشىن.

۲-۴. سۆلى راستىكىرنەوە : ئايا سۆلى راستىكىرنەوە  
لەپىكىرن كارىگەرى دەبى بۇ چاكبۇونەوەي پشتئىشە؟  
لەوانەيە هەردوو قاچەكان لە درېزىدا جياوازىيان ھەبى و  
لەكتى وەستان و روېشتندا دامەن (حەۋن)، كە بنكەي  
لەسەر وەستانى ئەستۇوندەي بىپېرەكانە، خوار و  
لاربىتەوە.

لە رووى تىقىرييەوە وا دەردەكەۋى كە لەپىكىرنى سۆلى  
راستىكىرنەوەي ئەو لاپەرسەنگىيە كارىكى باش بى، بەلام  
لەسەر ئاستى پراكىتكى (كردارى) ئەوا شتىكى دىكەيە.  
ئەگەر جياوازى لە درېزى هەردوو قاچەكان لە پازىدە  
سانتىمەتر تىنەپەرى ئەوا پىويىست بە سۆلى راستىكىرنەوە  
ناكا، چونكە ئەو سۆل لەپىكىرنەي كە مەبەستى  
چاڭىرنەوەي ئەو پىكەتەيە لەوانەيە بەپېچەوانەي ئەوەي  
كە ويستراوه بېيتە هوى تىكدانى ئەو بارەي كە پىشتر و  
لەيەكەم ھەنگاوتدا لەسەرئى راھاتووى. بەم شىۋوھەيە دوور  
نىيە چارەسەرييەكە لەنەخۆشىيەكە خراپتربى. سەربارى

ئهوهى كه له پىتكىرنى سۇلى راستىكردنەوە لەھاویناندا دەبىتە هوى بىزارى، بەلام نەخۆشەكان بەو فىلە بچووكە خۆشحالن كه دەست بەپىي پىوهرى داواكراو دروستى كردوون. بەم جۆرە دەيسەلمىنن كه چارەسەرى وەھمى توانايەكى سەيرى ھېيە بۆ كارتىكىرن لەدل و دەرۈونى ھەندىك كەسان.

### - ٣ - چاكبوونەوە لە ئىشى رەگەدەمار

لەو بەشەى كه بۆ چارەكردىنى ئازارى تىزى پشت تەرخان كراببوو هيچ وشەى (نەشتەرگەرى) ئى تىدا نەبوو، بەلام لە ئىشى رەگەدەمار (عرق النسا) نەشتەرگەرى ھەندىك جاران تاكە چارەسەريه. دەبى چارەكردىنى ئەو ئازارەى كه لە رەگەئىشەوە پەيدا دەبى و سەرچاوهكەى بىپىرەكانه پىش ھەموو شتىك بە دەرمان بى و نابى پەنا بىرىتە بەر نەشتەرگەرى تەنبا ئەو كاتانه نەبى كە ھەموو رىگەكانى دىكە بىتسوود دەبن و تاكە رىگەچارەى كە

ده مینیته وه نه شته رگه ریه. ئه وش له بئر چهند هویه کی  
گرنگ که دیننه سه ریان:

۱-۳. ده بى چاره سه ریه که پزیشکی (به ده رمان و  
که لوپه لی پزیشکی) بى:

۱-۱-۳. ده رمان و جیگیر کردنی پشت و شیلان: ئه و  
ئیشهی ره گه ده مار که به زوری به هوی پهستان خسته  
سه ره ماریکی نیکه وه پهیدا ده بى به هوی ده په پینی  
دیسکی نیوان بربپه کانی وه ک: چوار و پینجی که لەکه يان  
له خوارتر و له کلینجهش، له سه ره تادا به همان ریگه  
چاره کردنی ئازاری تیزی پشت ده بى که ره گه ئیشهی  
له گەل نه بى. ده رمانه کانی وه ک ئازار بپه ما سوولکه  
خاوكه ره و دژه سووتانه وه کان و کورتیزونه کان  
به گشتی به سن بو چاره کردنی گرفته که له ماوهی نیوان  
چهند رۆزیک و چهند حەفتە يەك. له وانه يە هەندیک جار ئە و  
ده رمانانه هاوکاری بکرین له ریئی جیگیر کردنی پشت.

باشت وایه له و بارانه دا زور له سه ر جیگه نه مینیتە وە تەنیا  
ئەگەر ئازارە کەی ئە وەندە توند بۇو کە بەرى نەدەگرت.  
سەبارەت بە شىللانى پزىشکىش لەم بوارە دا رۆلىكى  
دىار دەبىنى لە پاراستنى لە دووبارە گەرانە وە  
ئازارە کە.

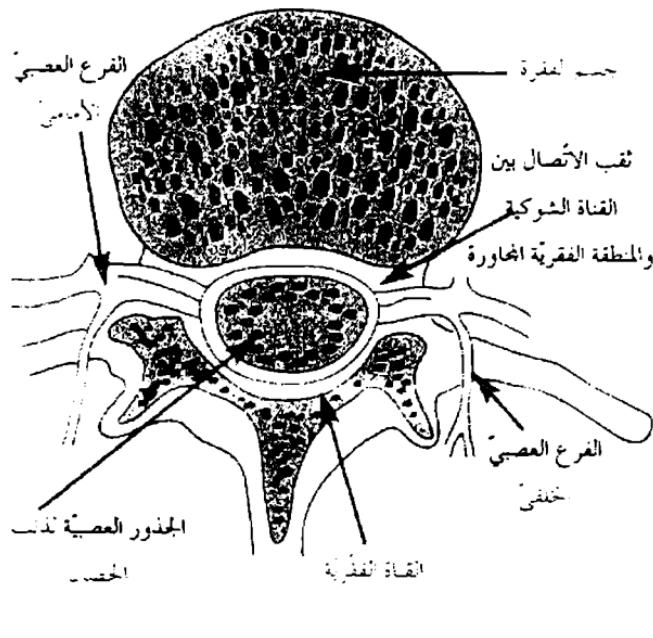
٢-١-٣. دەرمان تىئاشىنин بەبرى كەم: ئەگەر  
رەگئىشانە کە بەو چارە سەرە ناسراو و باوه پېيىكراوانە  
باش نەبۇو، ئەوا دەبى سەردانى پزىشکى تايىھە تەنەندى  
رۆماتيزم و جومگە كان بكا. ئە و پزىشكە تايىھە تەنەندە  
بەھىزىرىن دەرمانى دژە سووتانە وە، كە كورتىزونە،  
بەدەرزى دەكاتە ناو شويىنى ئازارە کەی كە دەكە وىتە  
نىوان دىسکە تەقىو و رەگى دەمارە كە. بەم كارە  
بوارىكى قازانچ و زيان بەراورد دەكەين كە: ئە و پەرى  
كارىگە رىي كورتىزونە تېڭراوه كە لەشويىنى ئازارە کە  
بەدەست دىنەن و لەھەمان كاتدا جەستەش بەشىۋە يەكى  
زقد باش ئە و دەرمانە وەردەگرى چونكە بەناو ھەمۇو

جهستهدا بـلـاـوـ نـابـيـتـهـ وـ تـهـنـياـ لـهـشـويـنـىـ ئـيـشـهـ كـارـ دـهـ كـاـ.

دـهـبـىـ ئـهـمـهـشـ بـرـازـينـىـ كـهـ تـيـكـرـدـنـىـ كـوـرـتـيـزـونـهـ كـهـ لـهـ دـهـرـپـهـ رـيـنـىـ سـهـپـكـهـىـ نـيـوانـ بـرـپـرـهـ كـانـمـانـ رـزـگـارـ نـاـكـاـ وـ هـيـچـ چـارـهـسـهـرـيـهـ كـىـ پـزـيشـكـىـ بـوـ نـهـهـيـشـتـنـىـ ئـهـ وـ دـيـسـكـهـ نـيـهـ چـونـكـهـ تـهـنـيـاـ بـهـنـهـشـتـهـ رـگـهـ رـىـ لـادـهـ بـرـىـ.ـ بـهـ لـامـ كـوـرـتـيـزـونـهـ كـهـ ئـيـشـىـ سـوـوـتـانـهـ وـ نـاوـچـهـ يـيـهـ كـهـ هـيـورـ دـهـ كـاتـهـ وـهـ.ـ بـهـمـهـشـ سـوـوـتـانـهـ وـ ئـيـشـهـ كـهـ نـامـيـنـىـ بـاـ دـهـرـپـهـ رـيـنـىـ سـهـپـكـهـ كـهـ هـرـ بـمـيـنـىـ.ـ دـهـبـىـ باـوـهـرـيـشـ بـكـهـىـ كـهـ دـهـرـپـهـ رـيـنـىـ دـيـسـكـهـ كـهـ هـرـوـواـ نـامـيـنـىـ بـهـلـكـوـ لـهـ خـقـوـهـ وـ دـوـايـ چـهـنـدـ مـانـگـيـكـ يـانـ سـالـيـكـ بـزـرـ دـهـبـىـ.ـ بـهـ شـيـوهـ يـهـ دـهـبـيـنـىـ كـهـ چـارـهـسـهـرـيـهـ پـزـيشـكـىـهـ بـىـ نـهـشـتـهـ رـگـهـ رـيـهـ كـانـ،ـ كـهـ كـوـرـتـيـزـونـ يـهـ كـهـ مـيـنـىـ هـوـكـارـيـانـهـ،ـ هـيـوـايـ چـاكـبـوـونـهـ وـ دـهـ بـهـ خـشـنـ تـاـ ئـهـ وـ كـاتـهـ بـهـ شـيـوهـ يـهـ كـىـ سـرـوـوـشـتـىـ دـهـرـپـهـ رـيـنـىـ سـهـپـكـهـ كـهـ نـامـيـنـىـ وـ بـهـمـهـشـ لـهـ ئـهـنـجـامـهـ خـراـپـهـ كـانـىـ لـاـبـرـدـنـىـ بـهـنـهـشـتـهـ رـگـهـ رـىـ دـوـورـ دـهـ كـهـ وـيـنـهـ وـهـ.

چاره‌کردنی رهگنئیشه‌ی سه‌رچاوه بپرپره‌یی به دوو  
جوره ده‌رمان تیکردنی شوینی ئازاره‌که ده‌بی که:  
۱-۲-۳. ده‌رمان کردنی ناو ئه و ناوچه‌یه‌ی دهوره‌ی  
مووخه‌په‌تی داوه: بهم ریگایه ده‌رمانه‌که ده‌ئاخنریته ناو  
ئه و بوشاییه تویکاریه‌ی که دهوره‌ی په‌ردہ‌که‌ی سه‌ر  
مووخه‌په‌تی داوه، ئه‌ویش له و کونه‌وه ده‌بی که ده‌که‌ویته  
نیوان دوو بپرپره‌وه. ئه‌گه‌ر ئه‌مه به‌شیوه‌یه‌کی راست و  
پاگز ئه‌نجام درا، ئه‌وا هیچ ئیشی نیه و ده‌کری پزیشك  
هه‌ر له‌نورینگه‌که‌ی خۆی ئه‌نجامی بدا و پیویست به‌هیچ  
حه‌سانه‌وه‌یه‌کی تایبه‌تی و ده‌موده‌ست ناکا و نه‌خوش  
تووشی هیچ کاریگه‌ریه‌کی لابه‌لایی یان ناوچه‌یی نابی و  
پیویست به پاریزکردن له‌خواردن ناکا و نابیته هۆی  
قه‌له‌ویش. به‌لام له دوو باراندا ئه‌م ریگه‌یه مه‌ترسی هه‌یه:  
ئه‌گه‌ر نه‌خوشکه شه‌کره‌ی هه‌بوو: ده‌بی له رفزانی  
دوای چاره‌سه‌ریه‌که به‌وردی چاودیری ئاستی شه‌کری ناو  
خوینی بکری. ئه‌وانه‌ش که ده‌رمانی دژی خوین مه‌ین  
به‌کار دیتن یان ئه و ده‌رمانانه‌ی که نایه‌لن خه‌پله‌کانی

خوین بەيەكە وە بنووسىن، ئەوانە چاودىريەكى تايىەتىان  
پىّويستە (نەوهە كۆتۈرىشى كۆبۈونە وە خوين بىن  
لەدەورۇپىشتى مۇوخەپەت).



۲-۲-۱-۳ . ده‌رمان ئاخنینه ناوئه و كەنالىھى كە رەگە دەمارەكەي تىدایە: بەپىچەوانەي رىگەي پىشتر، ئەم رىگايە لەزىر بىنىنى تىشكىيە و كۆرتىزۇنەكە لەتەنكىشىرا دەكاتە ناوئه و كەنالىھى لەدەورەي رەگە دەمارە پەستراوهكەدايە. ئەم رىگايە كاتىك باشە كە دەپەرىنى دىسکەكە بۇ لايەك بى، كە ئەمەش زور دەگەمنە.

بەكورتى دەلىيىن: دەرمان تىئاژىنин كارىگە رىيەكى نۇرى چارەسەرييەكەمان دەداتە دەست، لەگەل ئەوەشدا لەش دەرمانەكە بەشىۋەيەكى گونجاو وەردەگىرى بەمەرجىك پاكۇخاۋىنى پىويىست رەخسابىي و لەھەمووشى گرنگەر ئەوەيە كە لە نەشتەرگە رىيت بىپارىزى.

## ۲-۳. لەکاتى بىئۇمىيەبۇوندا، نەشته رگەرى:

بەدەموچا و يېكى خەماوى و پېلەئىش و ئازار دەچىتە  
ناو ئۇورى نەشته رگەرى و پاش كاترۈمىرىك دىيىھ دەرى و  
لەو دىسکە دەپەرىيە و رەگئىشە يە وەكۆ ئەوهى  
سيحرىك بى رىزگارت بۇوه. لەوانە يە يەكىك بلى: باشە بۇ  
نەشته رگەرييە كە نەكەم و لەو دەردە سەرىيە ئەو چەند  
حەفتە يە ئەرىچە كەردن و شەرئىشە يە رىزگارم بى؟  
وەلامە كە ئەوهى: لە بوارەدا ئارامگىرن بەزۇرى سوودى  
ھەيە، لەكاتىكدا بېياردىنىكى خىرا بۇ ئەنجامدانى  
نەشته رگەرى لەوانە يە كارىگەرى خراپى ھەبى لەدواپۇزدا  
بۇ پشتت.

## ۳-۴. سوودەكانى ئارامگىرن: ئەگەر ئەو كەسى

تۇوشى رەگەدە مار ھاتۇوه لەگەل ئىشۇئازارە كەى  
بگوزھرىيىن و هىچ دووبارە بۇونە وە يە كى لى روو نەدا، ئەوا  
لەگەللى ھەلبكا و بىزىي باشتىرين بېيارە، ئەويش لەبەر دوو  
ھۆكاران:

۱-۳-۳. هۆکارى يەكەم گونجاوه: تۆ دەزانى ئەمپۇچ

چارەكىدىنى پزىشىكى لەماوهى كەمتر لە دوو مانگاندا ۸۰٪  
ئازارى رەگەدەمار نايەلى. مەبەستمان چاكبوونەوهى  
ئازارى رەگەدەمارە نەك نەھىشتىنى ئىشى دەرپەرىنى  
دىسکى نىوان بېپەكان چونكە دىسکى دەرپەرىيو بە<sup>٢٠</sup>  
شىۋەيەكى بى ئىش تەنبا لەناو خەلکدا ھەيە. بۆيە  
جەخت لەسەر شتىكى بەلگەنەويىست دەكەينەوه كە  
پىشوهخت زانراوه (بەلام لەلای ھەموو كەسىك نا) ئەويش  
ئەوهى كە ئىمە كەسەكە و ئازارەكە چارەسەر دەكەين  
نەك شىۋەيەك. ئەگەرنەخۇش بە چارەسەريە  
پزىشكىكە ئازارى رەگەدەمارى باش بۇو، ئەوا ئاكامى  
دىسک دەرپەرىنەكە لەلامان گىرنگ نىه: كە لەوانەيە بەمىننى  
يان بگۈرى يان ھەر بىزىبى (كە ئەوهيان بەزىرى ناسراوه).

۲-۳-۳. هۆکارى دووهم گونجاونىيە:

نەشته رگەريەكانى بېپەرى پشت بەگشتى و ھى دىسک  
دەرپەرىن بەتاپىيەتى ئەوهندە ورد نىه و ئەستۇوندەيەكى

برپرەیی ئەوتۆت بۇ ناگەرینیتەوە كە سرووشتى بىـ  
لەكارەكانى. پرۆسەی نەشتەرگەرييەكە بىـنى بىـپرەكەـى  
تىـداـيـه و لـهـهـمـانـ كـاتـىـشـدـاـ ئـهـ وـسـهـپـكـهـ كـرـكـراـگـهـ بـيـهـىـ نـيـوانـ  
بـىـپـرـەـكـانـىـشـ لـادـهـ باـ كـهـ دـهـرـپـهـ بـيـوـهـ، بـقـ ئـهـوـهـىـ نـيـهـلـىـ  
جـارـىـكـىـ دـيـكـهـ لـهـ هـمـانـ شـوـيـنـىـ نـەـشـتـەـرـگـەـرـىـيـەـكـهـ  
دـهـرـپـهـ بـيـتـەـوـهـ. ئـهـ مـ دـيـسـكـهـشـ كـارـ وـ فـرـمـانـىـ خـوـىـ هـهـيـهـ

بـوـيـهـ لـابـرـدـنـىـ دـهـبـيـتـەـ هـوـىـ هـنـدـىـكـ كـارـ لـابـلـايـىـ وـهـكـ:

١-٢-٣. بـيـهـىـزـبـوـونـىـ ئـهـ دـيـسـكـهـ كـرـكـراـگـهـ بـيـهـىـ كـهـ  
لـهـدوـاـيـ لـابـراـوـهـ كـهـ دـىـ، لـهـسـهـرـهـوـهـ وـ لـهـ خـوارـهـوـشـىـ، بـوـيـهـ  
رـىـگـهـ بـوـ دـرـوـسـتـ بـوـوـنـىـ دـيـسـكـىـ دـيـكـهـ خـوـشـ دـهـبـىـ.

٢-٣-٣. پـارـسـەـنـگـىـ ئـەـسـتـوـونـدـەـىـ بـىـپـرـەـيـىـ  
تـىـكـدـەـچـىـ: سـرـوـوـشتـ رـكـىـ لـهـ بـوـشـاـيـيـهـ. ئـەـگـەـرـ دـيـسـكـىـكـىـ  
كـرـكـراـگـهـ يـىـ لـابـرـاـ ئـهـواـ تـهـنـهـ كـرـكـراـگـهـ بـيـهـ كـانـىـ كـهـ ئـهـ دـيـسـكـهـ  
لـىـكـىـ جـودـاـ دـهـكـرـدـنـهـوـهـ لـىـكـ نـزـيـكـ دـهـبـنـهـوـهـ. ئـهـ مـ لـىـكـ  
نـزـيـكـبـوـونـهـوـهـيـشـ جـومـگـەـكـانـىـ دـوـاـهـىـ ئـەـسـتـوـونـدـەـىـ  
بـىـپـرـەـكـانـ مـانـدـوـوـ دـهـكـاـ وـ دـهـبـيـتـەـ پـشـتـئـىـشـەـيـ قـەـكـىـشـ.

#### ٤-٣. نهگهرنهمانتوانی شتیکی دیکه بکهین:

لهوانه یه چاره کردن به نهشته رگه ری تاکه ریگه بی و  
هیچ با جوایه کی دیکه نه بی، لهم بارانه خواره وهدا:

٤-١. له کاتی تووشبوون به ئازاری رهگه ده مار که  
کاری لابه لایی ده ماریی زقد به سفتوسقی له گه لذابی (وهك  
ئیفلیجبوون و تیکچوونی میز و پیسایی کردن).

٤-٢. له کاتی تووشبوون به ئازاری رهگه ده مار که  
به دهرمانی ئازار بېر چاره نه کری. هه تا ماوه یه کی شهش  
تا ههشت حهفتھی چاره سه ری پزیشکی نه دهینه  
نه خوش، ناچینه سه ر چاره سه ری به نهشته رگه ری چونکه  
به تاقیکردن و ده رکه و توروه که له چوار لە پینچ بهشى  
باره کاندا ئازاری رهگه ده مار له ماوه دی دوو مانگدا نامیئنی.

#### ٥-٣. نهوانه ی باشه بیانزانی:

نهشته رگه ری سه پکه کانی نیوان بپېرە کانی پشت به  
بازرگانیه کی پېر قازانچ داده نری بؤیه هەندیک له  
پسپۇرە کانی نهشته رگه ری (سوپاس بۇ خودا کە

ژماره یان که مه) نه خوشە کانى رەگە دەمار و دەرپە پىنى  
دېسک دەترسىن بۇ ئەوهى وايان لىيىكەن خىرا بچنە  
ئۇورى نەشته رگە رىيە کانىانە وە. لىرەدا ھەندىك لە  
فيلە کانىان ئاشكرا دەكەين. چىت پىدەلىن؟ دەلىن:

۱-۵-۳. دېسک دەرپە پىنېكى زىر گەورەت ھەيە!  
بەبى لابىدىن چاڭ نابىتە وە.

راست ناكەن. لە بىرت نەچى كە ئىمە وىنە و شىۋاز  
چارە ناكەين بەلكو ئازارى رەگە دەمار چارە دەكەين. ھىچ  
پەيوەندىيەكى توند نىيە لە نىوان قەبارەتى دېسکە  
دەرچۈوهكە و توندى ئازارەكەي. پاشان تاقىكىرىدە وە كان  
سەلماندوپىانن كە دەرچۈونە گەورە کانى سەپكە كان پىر  
لە چاڭبۇونە وە لە خۇوە نزىكىن بە بەراورد لە گەل ھى  
بچۇوكە کانى كە بە توندى پىۋە لكاون.

۲-۵-۴. يان پىت دەلىن: ئەگەر بەيانى  
نەشته رگە رىيت بۇ نەكىرى ئەوا تووشى ئىفلېيجى قاچە كانىت  
دەبى، ئەو كاتەش ناتوانىن ھىچت بۇ بکەين!

بەلام تۆ لە راستیدا بەرامبەر سىئەگەر وەستاوى:

- لەکاتى پشكنىن لەلایەن پزىشكەوە ئازارى رەگەدەمارت ھەبۇوه واتە كەمى يان ھەرنەبۇونى جوولەكردن. ئەگەر لەسەرەتاوه رەگەئىشە كەمى يان بىچوولەيى لەگەلدا نەبۇۋە ئەوا ئەو كەمى و نەبۇونىيە ئەجولەت دواى ئەوه كاتىيە. بۆيە ھەرەشە لەو بارەدا درۆيە و شتىكى پۈوچە.

- ئەگەر لەکاتى پشكنىنى پزىشكىدا بەشىۋەيەكى ناوهنجى كەمى جوولەت ھەبۇۋە ئەوا مەترسىي زۇرتىبۇونى ئەو جوولەنەكردنە لەکاتى چارەكرىندادا ئەگەرىيکى لاوازە. لەوهش پىر بەتاقىكىردنەوە سەلمىنراوه كە لەماوهى يەك سالىدا لەنيوان ئەوانەيى بەدەرمان چارەكرىون و ئەوانەش بەنەشتەرگەرى جىاوازىيەكى ئەوتۇ نەبۇوه لەگەراندەوەي جولانەوەكان.

- لەکاتى پشكنىنى پزىشكىدا تۈوشى ئازارى رەگەدەمار بېبۇرى لەگەل ئىفلىجبۇونىيکى توند و تەواوى

قاچه‌کان (ئەو ئازاره‌ی رەگە دەمار کە دەبىتە ھۆى  
ئىفلىجى) ئەوھە ئەگەرىيکى نۇر دۇورە.

لەم بارانەدا نەشتەرگەری پىويستە خىرابى بەلام ھىچ  
ھيوا يەكى چاكبوونەوە و گەرانەوە جوولە ناگرىتە خۆى  
تەنبا ئەگەر لە ماوهى دوازدە كاتژمېرى دواى دەركە وتنى  
ئىفلىجى يەك ئەنجام درا. دواى ئەو ماوهى يە ئەوھى روويداواه  
بۇوه و نەشتەرگەری ھىچ سوودىيکى نابى.

٣-٥-٣. پىت دەلى: ئەگەر دىسکە دەرىپەرىيە كە  
لانەبەين ئەوا هەرچەندە رەگئىشە كەت باشتىر دەبى بەلام  
بەتەواوى چاك نابىيەوە. ئەمەش راست نىھ ! نابى  
نەشتەرگەری بۇ رەگئىشە يەك بىكەين كە رووهو  
چاكبوونەوەيە، لە بەر ئەوھى نەمانى ئازاره كە بەتەواوى  
تەنبا چەند رۆزىك يان چەند حەفتە يەك درىزە دەكىشى.

ئىدى درۆيەكان لەم بوارەدا زۆرن بۆيە ھەزار جار  
بىر بىكەوە پىش ئەوھى خۆت بخەيتە ژىر چەققۇ. يەكىك  
لەو شتانەي كە وامان لىدەكەن بىروا بىكەين ئەوھى يە كە ئەو

پزیشکه‌ی ئامۇرڭارىمان دەكا بۇ ئەنجامدانى نەشتەرگەرى  
ھەمان پزیشک نېبىّ كە نەشتەرگەرىيەكەمان بۇ دەكا.

بەكورتى: چارەسەريي رەگەدەمار بەپلەي يەكەم  
پزیشکى و بەدەرمانانە و نەشتەرگەرى تەنبا ئەو كاتەيە  
كە ئەو چارەسەريانە سەركەوتتوونابن. ئەو  
سەرنەكەوتتەش دەگەمنە لەلای ئەوانەي ئارام دەگىن و  
مکۈن لەسەر چارەسەرييەكەيان.

٦-٣. نەشتەرگەرىي دىسکى كېكەرىي چۈن دەكري:

ئەم نەشتەرگەرىي دىسکە كېكەرىي دەرپەپىوه كە  
ھەلدەگرى. ئەو ھەلگىتنەش دەبىّ بەتەواوى بىّ و ئەو  
ناوکە دىسکەي كە دەرپەپىوه (كە پىيى دەگۇتى كەركى  
دىسکە كېكەرىي كە) لابىرى بۇ ئەوهى جارىيلى دىكە  
دووبارە نېبىتەوە. ئەم نەشتەرگەرىي كە لەژىر تەزانىدى  
تەواو يان ناوجەيىدا دەكري، نزىكەي يەك كاتىزمىر  
دەخايىنهنى، پاشان نەخۆش ھەر لەسەرهەتاي رەۋى دواتر

له جيگه کهی هه لد هستيته وه و له زير چاوديري پزيشك و  
چاره ساري شيلان له بقذى چواره مى دواى نه شته رگه يه که  
ده چيته وه مالى و رىگه دهدري دواى ماوه يه کي چوار يان  
نه شت حه فته يي، ههندىك چالاکى ئەنجام بدا. هيج  
مشتومر له سه رئوه نيه که نه شته رگه ربي ديسك  
هه لگرتن له ۹۰٪ باره كاندا ده بىته هۆى چاكبوونه وه  
ده موده ستى ئازاره كانى ره گه ده مار به لام بى مه ترسىي  
ده موده ستىش نيه، چ نفو يان دره نگ.

هه رچى مه ترسىي ده موده ستىه كانه ئوا په يوهنديان به  
ته زاندنه وه هېي به لام مه ترسىي زووه كان بريتىن له  
كوبوونه وه خويىن و به ركه وتنى ديسكه کهی که کارى  
له سه ر كراوه.

مه ترسىي دره نگه کانيش گه رانه وهی ده رپه رېنى  
ديسکه کانى دراوسىي ديسكه لا براوه کهن، چ له سه ره وه  
يان له خواره وه شويىنى نه شته رگه رېي که بى له گەل ئازار  
له كەل كەدا.

هه رچی گه پانه وهی دیسکه هه لگیراوه که شه ئه وه له بهر  
ئه وهیه که به ته واوی لانه براوه و ئه وهش له ۵٪ باره کاندا  
روو دهدا. به کورتی ئه وهی نه شته رگه ریی لا بردنی دیسکی  
ده رپه ریوی بوقده کری چاوه ریی دوا پقزیکی ئه وهنده  
خوش نه بی، بؤیه ده بی باش بیر بکاته وه پیش ئه وهی  
نه شته رگه ریه که بکا.

### ٧-٣. بؤچی ئازاری ره گه ده مار دواي نه شته رگه ری

#### ده مینی يان ده گه ریتھ وه؟

له نزیکه ۱۰٪ باره کاندا نه شته رگه ریه که سه رنا که وئی  
و دواي نه شته رگه ریه که ئازاره که هر ده مینی يان هر  
دواي چهند رۆژ و هه فته يه ک په يدا ده بيته وه. هۆکاري  
ئه مه زورن له وانهی که ئاشکران هۆکاري میکانيكین و  
هه شيانه بزد و نه زانراون. له رووي لۆجيكيه وه مانه وهی  
ئازاری ره گه ده مار له ئه نجامی به رده وامبۇونى پەستان  
کە وتنە سەر ره گه ده ماره کە يه:

- ۱-۷-۳. لهانه يه پارچه يهك له ديسكه كه به جي مابي  
يان لهشويينى نه شته رگه ريه كه دا په يدا ده بيته وه. ئه و  
ئه گه رهش هه يه به تايي به تى له نه شته رگه ريه بهورد بىن.  
ليره دا پيوiste سه رله نوى نه شته رگه ريه كه بكرىته وه.
- ۲-۷-۳. روودانى كاري لابلايى ده گمن، بهلام  
مه ترسيدارى وەك: كوبونه وە خويىن و كىم لەشويينى  
نه شته رگه ريه كه. لم بارانه شدا پيوiste نه شته رگه ريه كه  
دۇوباره بكرىته وه.
- ۳-۷-۳. ئه گه رەوكاريىكى ديكەي پەستان ھېبى كە  
پزىشكى نه شته رگه رى پىش ئەنجامدانى نه شته رگه ريه كه  
نه يزانىبى، وەك: ئه و نەخوشىيە كە به سووتانه وە  
جومگە كانى نىوان بەرزايىيە كانى دواوهى بىپەكەن  
ناسراوه.
- ۴-۷-۳. به هوى نه شته رگه ريه كه وە توشى پىكانى  
راستە و خۆ بۇوبى، وەك: رەقبۇونى ئه و بوشايىيە كە  
دهورەي پەرده كەي سەر مووخە پەتى داوه.

۵-۷-۳. به هله دیسکنکی دیکه‌ی هملگرتبی:  
 پزیشکی نه شته رگه‌ری لهوانه‌یه به هله دیسکنکی  
 کرکراگه‌یی بی خوش هلبگری و ئوهه‌ی ده‌په‌پیوه  
 بمعینیت‌هه وه. زور ده‌گمه‌ن نیه ئه و هله گیلانه!  
 قسه‌که مان بهه ته‌واو ده‌که‌ین: ئه‌گه ر نه شته رگه‌ریی  
 دیسکی کرکراگه‌یی چاره سه‌ریه‌کی ده‌موده‌ستمان بق  
 ئازاری ره‌گه‌ده‌مار له ۹۰٪ باره‌کان بق دابین بکا، ئه‌وا له  
 چاکردن‌هه وهی ئه و ئازاره‌ی کله‌که‌ی که له‌گه‌لیدایه که‌متز  
 سه‌ردہ‌که‌وی، چونکه ئازاره‌که‌ی کله‌که وه‌کو خوی  
 ده‌مینیت‌هه وه یان له ۵۰٪ باره‌کاندا که‌میک سووکتر ده‌بی.

#### ۴- چابوونه‌وه له ئازاری کله‌که‌ی جومگه‌یی دواوه:

ئه‌مه‌یه ئه و ئازاره‌ی که نایه‌لی له‌سهر زگ بخه‌وهی و  
 وات لیده‌کا له‌کاتی له‌خه وه‌ستانی به‌یانیانتدا به (۳۰)  
 سی سالان له ته‌مه‌نی خوت گه‌وره‌تر ده‌رکه‌وی و  
 به‌ردہ‌وام ئیش و ژانت له ژیر گورچیله‌کاندا ده‌بی. ئه و

ئازارانه بهرهو هه ردوو گلّمته رانه کان و نیک و چوکه کانت دینه خوارى. ئەم نیشانانه بە لگەی بۇونى تىكچۈنۈكىن لە کارکردنى زىدە ئىسکە کانى دواوهى بىپىرە کانى كەلەكە. هەرچەندە چارە كردىيان ئاسانە بەلام لە پەلۋىقى دەخەن.

#### ٤-١. ھەميشە چارە سەرى پزىشىكى:

٤-١-٤. دەرمانى ناسراو و شىللانى پزىشىكى:  
چارە كردنەكە پشت بە بەكارهىنانىكى پچىپچى دەرمانە ناسراوهە کان دەبەستى، وەك: ئازارىپە کان و دژە سووتانە وە کانى كە ستىرۇيدىان تىدا نىھە لە گەل خاوكەرە وە کانى ماسولە. دووبارە ئامادە كردىنى نە خۆشە كەش بايە خىڭى زىرى ھەيە. باشتى وايە ئە و راهىنانە وەرزشيانە ھەلبىزلىرى كە ئەستۇوندەي بىپىرە کان راست دەكاتە وە بۆ ئە وەي كۈورپۈونە وە کانى كەلە كە كە زىيان بەكاركىردىنى جومگە کانى دواوه دەگە يەمن بەشىۋە يەكى باش كەم بىكەنە وە.

۴-۲. ده رمان کردن ناو جومگه کانی دواوه: هه مان  
شیواز و هه مان ده رمانی (کورتیزونه کان) که بـ  
چاره کردنی ئازاری ره گـه ده مار پـشتمنان پـی به سـتن  
دـووبـاره دـه کـه يـنه وـه لـه گـهـل گـورـینـی شـوـینـی تـیـکـرـدنـی  
ده رـمانـهـ کـهـ. ئـازـنـیـ دـهـ رـمانـهـ کـهـ بـوـ نـاوـ بـرـپـرـهـ کـانـ يـانـ  
ده روپـشتـیـ ئـهـ وـانـهـیـ دـهـ بـنـهـ هـوـیـ پـشـتـئـیـشـ، ئـهـ وـیـشـ  
بـهـ پـشتـ بـهـ سـتـ بـهـ ئـامـیرـیـکـیـ تـیـشـکـیـ ئـاـرـاسـتـهـ کـراـوـ. ئـهـ وـهـ  
ده رـمانـ تـیـکـرـدنـهـ ئـازـارـیـکـیـ ئـهـ وـتـوـیـ نـهـ خـوـشـ نـادـهـنـ وـ  
یـهـ زـوـرـیـ لـهـ رـفـذـانـیـ دـوـاتـرـ هـستـ بـهـ باـشـیـوـونـ دـهـ کـاـ.

۲-۴. لهناوېردنى رەگى دەمارەكە وەکو چارەسەرى ئەپەری: هەستىرىن بە ئىش ماناي وايە دەمارىك كەوتۇتە زىر پەستان. ئەو دەمارەش لقىكى بچووكى دواوهى مۇوخەپەتە كە بەدەورە جومگەي دواوه دەسورپىتە و دەبىتە هوئى ھەست پەيداكردن. ئەو لقە دەمارە بە رىكەي گەرمىيەكە وە لهناو دەبرى كە سەرىكى كارەبايى ورد يەيداي دەكا. بەمەش دەتوانىن ناوجەي

جومنگه بهئیشه که بمرینین، و هکو چون پزیشکی ددان  
دهماری ددانیکی بهزان ده مرینی. بهلام رهنگه پرسی:  
ئه دی کاره لابه لایه کانی ئه م مراندنه چین؟ و هلامیش  
ئه وهیه که ئه و کاره لابه لایانه‌ی نیه تاکه شتیکی که  
هه بیه نه هیشتنتی ئازاری منجری پسته.

بهده گمهن ئه م ریگه‌یه به کار ده هینری. کاتیک ئه و  
ریگه‌یه ده گیریته به رکه توانای ده رمان تیکردن کانی ناو  
جومنگه بؤ ماوه‌یه کی کورته (له نیوان چهند روز حفته  
دایه).

مراندنه رهگی ده مار له ثوری نه شترگه‌ری و له زیر  
بینینی تیشكه وه ده بی. نه شترگه‌ریه که نزیکه‌ی ۱۵ تا  
۳۰ خوله ک ده خایه‌نی و پیویست به ته زاندنه ناوچه‌یی  
ده کا و مانه‌وهی ناو نه خوشخانه‌ی پینساوی. له  
شترگه‌ریه دا پیست نابردری و له ۷۰٪ باره کاندا  
کاریگه‌ره و له حفته کانی دواتردا ئازاری پشت و

تریواندنه کانی که م ده بنه وه و هیچ کاریکی لابه لایی نه  
له نزیک و نه له دوره وه نیه.

۳-۴. باری تایبته: که نالی ناوچه‌ی کله که  
ته سکبوته وه: ئه گهر نه خوشی جومگه کانی دواوه تو ندتر  
بوو ئه وا که ناله که ناوچه‌ی کله که ته سک ده کاته وه و  
ده بیتہ هۆی وردہ وردہ خنکاندنی ره گه ده ماره کانی  
ناوچه‌ی ناسراو به (کلکی ئه سپ) (سەیری وینه‌ی بەشەی  
۱-۲-۱-۳ بکه) و ئازاری کله که و ره گه ده ماری لى پەيدا  
دەبىّ.

دبور نیه ئه و خنکاندن ببیتہ هۆی زیان گه یاندن به  
جووله‌ی قاچه‌کان و ماندووبوون له کاتی ئه نجامدانی هر  
چالاکیهک (پله کان ناتوانن خاوه نه که یان هەلبگرن) و  
رۇيىشتىنىشى که م ده بیتہ وه.

تاکه چاره سەريه کى که بکرى له و قۆنانغه دا ئه وە يە کە  
بەشىك لە و كۈورىيەي پىشته وھ لە بىپرەيەك يان چەند  
بىپرەدا هەلبگىرى. بەمە که ناله کە فراوان دەبىّ و شوينى

ره گه ده ماره کانی کلکی ئه ساپ ده بیت وه.  
نه شته رگه ریه کی زه حمه ته و بؤ گه ودان و پیران ده کری.  
زه حمه تیه که شی کاتیک نقرتر ده بی که پیویست  
به لابردنی يه ک جومگه يان چهند جومگه يه کی دواوه بکا  
به تایبەتیش ئه گه وره بی. دواى ئه و لابردنه ده بی  
برپرە کان به تیلى تایبەت ببەسترنە وه.

بە ده گمەن ئه و نه شته رگه ریه ئه وەندە سەرکە وتوو  
ده بی. ئه گه رچى لە تېكچۈنى جولله کردنە کاندا کارىگە ره  
بە لام کارىگە ریه کەی لە چارە کردنی ئازارى کە لە کە نقد  
کەمە.

تېبىنى: خويىندنە وەی ئه و چارە سەريانەی لەم  
نامىلکە يەدا ھاتووھ جىيى پزىشك ناگرىتە وە و تەنبا  
پزىشكە كە دەستنى شانكردن و چارە سەرە ریه کان  
لۇدە بىزىرى.

## ناورق

### بابهت

#### ۱ هۆیەکانى پشتئىشە

- ۱-۱ ئایا میکانىكە ئىشە يان سووتانە وەيە
- ۲-۱ تىز يان ۋەكىشە
- ۳-۱ ئایا رەگە ڙانىشى لەگەلە يا نا

#### ۲ ئایا پېتىستە بۇ دەستتىشانكىرىنى

- ۳-۱ وىنەي قىشكى بۇ بىگىرى؟
- ۴-۱ ئەو پىشكىنەنەي دلوا دەكىقىن
- ۴-۲-۱ وىنەي كىرتىنى بە تىشك
- ۴-۲-۲ تىشكە وىنەي تەوهەريي چىنچىن (سى)

تى سكان)

٤-٣ وينه گرتن به لره‌ي موگناتيسى MRI

١-١ پزيشكى پسپور

٢-١ يه‌كه‌م دهرمان

٣-١ پسپوريتى زور

٤-١ چاكبوونه‌وه به‌لام

١-٢ خوت له‌ناو جي مخه

٢-٢ ميانگرى له‌خواردنى دهرمانان

١-٢-٢ ئازار بېرەكان

٢-٢-٢ دژه سوتانه‌وه‌كان

٣-٢-٢ ماسولوكه خاوكەره‌وه‌كان

-١ ئازار بېرە نامۇرفىنيه‌كان

-٢ ئازار بېرە مۇرفىنيه سووكەكان

-٣ ئازار بېرە مۇرفىنيه به‌هېتىزه‌كان

- ۱-۲-۲-۱ دژه سووتانه وه کانی بی ستیروید یان  
کورتیکوستیروید یان تیدایه
- ۲-۲-۲ خاوه که ره وه کانی ماسولکه کان
- ۳-۲ شیلانی پزشکی
- ۱-۲-۲ هیورکردن وهی ئازاره که
- ۱-۱-۳-۲ شیلان
- ۱-۲-۳-۲ چره سه‌ری فیزیایی
- ۲-۲-۲ خوپاراستن له سه‌رەه لدانه وه
- ۲-۲-۳-۲ خاوه کردن وهی ماسولکه کان
- ۳-۲-۳-۲ هەستکردن بە کاردانه وه کانی بپېرەکان
- ۴-۲-۳-۲ راستکردن وهی کوورپۇونە خراپەکان
- ۳-۲-۲ فېرىبە چۆن توانای پشتى دەپارىزى
- ۱-۲-۳-۲ چۆن هەلەستىنە وه رادە وەستىن
- ۲-۲-۳-۲ چۆن ددانى دەشۇئى و رىشت دەتاشى
- ۳-۲-۳-۲ چۆن شتىك لە سەر زەوی هەلەگرىنە وه
- ۴-۲-۳-۲ چۆن قورسايىھەك هەلەگرىن

۵۵	ئامرازى به سوود، پشتىن، سۆل، پشتىنهند	۴-۲
۵۶	پشتىنهنى ناو قەد	۱-۴-۲
۵۷	قۇناغى ئامادەكردىنى پشتىنەكان	۲-۴-۲
۵۸	سۆلى راستكىرنەوه	۳-۴-۲
۵۹	چاڭلىرىۋە لە تېشى رەگە دەهار	۳-
۶۰	چارەسەرى پىزىشى	۱-۳
۶۱	دەرمان و جىڭىركردىنى پشت و شىپلان	۱-۱-۳
۶۲	دەرمان تىئازىن بە بىرى كەم	۲-۱-۳
۶۳	دەرمان ناخنىنە ناو ئە و ناوجە يە	۱-۲-۱-۳
۶۴	دەرمانكىرنە ناو كەنالى پەگە دەهار	۲-۲-۱-۳
۶۵	لەكتى بىئۈمىت بۇوندا	۳-۲
۶۶	سوودەكانى ئارامگىرن	۳-۲
۶۷	ھۆكارى يەكەم گونجاوه	۱-۲-۳-۲
۶۸	بىھىزبۇونى دىسکە كېڭىرگە	۱-۲-۳-۳
۶۹	پارسەنگى نەستۇوندەي بىپېھىي تىتكە چى	۲-۲-۳-۳

- ۴-۳ نه گه ر نه متوانی شتیکی دیکه بکهین
- ۵-۳ نه وانهی باشه بیانزانی
- ۶-۳ نه شته رگه ربی دیسکی کرپکاگه بی چون  
ده کری
- ۷-۳ چون ئازاری ره گه ده مار دواى  
نه شته رگه ربی ده مینی یان ده گه ربیته وه
- ۱-۴ هه میشه چاره سه ری پزیشکی